Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI Seria II-a Nr. 1937 | 4 PAGINI — 20 BANI | Vineri 22 iulie 1955



ÎN NUMĂRUL DE AZI:

Secretarul organizației de bază

UNEORI două organizații de bază U.T.M. avînd condiții de muncă asemănătoare, desfășoară o activitate diferită. Una lucrează bine, alta slab, una trăiește o viață de organizație plină, bogată, constituie într-adevăr ajutorul principal al comuniștilor în îndeplinirea sarcinilor de partid în rîndul tineretului, alta duce o viață mai puțin bogată, adeseori chiar lipsită de conținut. Pe drept cuvînt îți pui întrebarea: care să fie cauza?

Organizația de bază U.T.M. de la uzinele „Republica" de pildă, reușește să antreneze marea majoritate a tinerilor la realizarea și depășirea planului de producție, brigăzile de tineret de aici sînt apreciate de toți muncitorii, majoritatea utemiștilor și tineretului își perfecționează permanent metodele de muncă, din rîndul lor se ridică mereu noi inovatori. In timp de numai 6 luni din rîndurile tineretului s-au ridicat peste 30 de raționalizatori și inovatori în producție.

Tinerii de la uzinele „Republica" învață și își petrec în mod plăcut timpul liber. Activitatea rodnică a utemiștilor din această întreprindere se vădește și în faptul că rîndurile organizației cresc necontenit. Tot mai mulți tineri din uzină se prezintă la comitetul U.T.M. cerînd să fie și ei primiți în rîndurile utemiștilor.

Cu totul altfel stau lucrurile în organizația de bază de la F.R.B. Aci brigăzile de tineret sînt mai puțin închegate, anul de învățămînt politic s-a desfășurat slab, activitatea culturală în rîndurile tineretului e de asemenea slabă, rîndurile organizației au crescut nesatisfăcător în comparație cu numărul mare de tineri care ar merita să intre în U.T.M.

Explicația nepotrivirii rezultatelor din munca acestor două organizații o găsim și în atitudinea diferită pe care o au secretarii organizațiilor de bază respective față de munca ce le-a fost încredințată.

Desigur că între aceste două întreprinderi există deosebire, iar condițiile de muncă, prin însăși natura lucrurilor, sînt diferite: una din ele este o întreprindere metalurgică iar cealaltă o filatură; la „Republica" tinerii au o vechime mai mare în producție și deci și o disciplină și o educație muncitorească mai mare, pe cînd la F.R.B. multe fete sînt venite de puțin timp în fabrică direct de la sate.

Cei doi secretari ai organizațiilor de bază muncesc însă diferit și de aici și rezultatele muncii lor sînt diferite.

Tovarășul Gheorghe Chiriac secretarul Comitetului organizației de bază U.T.M. de la uzinele „Republica", nu ia nici o hotărîre mai însemnată fără a se consulta cu organizația de partid din partea căreia primește îndrumările necesare. El este un bun organizator al muncii comitetului U.T.M., datorită cărui fapt a reușit să facă din acesta un conducător colectiv al tineretului. El a reușit să introducă în cadrul comitetului un spirit colectiv de muncă și nu ia niciodată hotărîri de unul singur. De asemenea el se preocupă cu perseverență de pregătirea sa profesională, ideologică și politică. „Dacă nu voi învăța eu, spune Gheorghe Chiriac, nu voi putea fi de folos nici altora". El poate fi văzut adesea îndrumîndu-i pe tinerii care nu au încă suficientă experiență în muncă, cum să folosească mai rațional mașina și timpul de muncă pentru a realiza o productivitate cît mai înaltă. Sprijinul lui din punct de vedere profesional se face simțit și în realizările tinerilor inovatori și raționalizatori pe care îi îndrumă îndeaproape.

Secretarul organizației de bază U.T.M. de la uzinele „Republica" dă dovadă în activitatea sa de dragoste și grijă față de tineri și este intransigent față de lipsuri. El ține o strînsă legătură și colaborează cu organizațiile de bază U.T.M. din întreprinderile vecine cu care organizează adesea schimburi de experiență și reuniuni tovărășești.

Cu totul altfel însă muncește tovarășa Maria Rusu, secretara organizației de bază U.T.M. de la F.R.B. Pe ea o vezi rar în mijlocul tinerilor, nu organizează temeinic munca organizației de bază U.T.M., instruiește și controlează slab grupele U.T.M. Din păcate Maria Rusu trece rar pe la comitetul de partid și nu se străduiește suficient să aplice în activitatea organizației de bază U.T.M. îndrumările prețioase ale acestuia. Această lipsă determină de altfel și rezultatele slabe din munca organizației U.T.M. de la F.R.B. De aceea Maria Rusu nu este respectată și nici apreciată de tineri ca un adevărat conducător.

Cea mai justă apreciere asupra calității muncii conducătorului U.T.M. o pot face în primul rînd masele de utemiști prin respectul pe care-l acordă și prin felul cum își deschid sufletul față de el. Cel mai bun indiciu al unei munci rodnice este atitudinea maselor față de conducător.

Secretarul organizației de bază U.T.M. trebuie să fie cel mai apropiat prieten al tinerilor, sfătuitorul și îndrumătorul lor, organizatorul lor. De aceea el are datoria să cunoască bine tinerii în mijlocul cărora muncește, cerințele și nevoile lor, să fie legat de ei, să le arate toată frumusețea unei vieți bazate pe muncă cinstită și învățătură, să-i facă să dorească să ducă o asemenea viață.

Fără îndoială că și comitetul raional „23 August" are o vină importantă în existența situației povestită mai sus. Cu toate că cunoștea felul de muncă al tov. Maria Rusu, el n-a intervenit în mod serios pentru ajutorarea ei, pentru îmbunătățirea stilului ei de muncă.

După cum se știe, secretari ai organizațiilor de bază competenți nu se nasc peste noapte. Ei trebuie crescuți cu răbdare și pricepere. De aci și îndatorirea de seamă a comitetelor raionale, orășenești și regionale U.T.M. de a se ocupa cu multă atenție, perseverență și cu mult simț de răspundere de îndrumarea concretă și permanentă a secretarilor organizațiilor de bază care constituie partea cea mai numeroasă și hotărîtoare a activului Uniunii Tineretului Muncitor.

Cu tot elanul tineresc la strînsul recoltelor de vară

IN AJUTORUL MUNCITORILOR DE PE OGOARE

Și zici că mergi și dumneata la secerat, baci Istvan? se adresă în glumă Carol Repași turnătorului Ștefan Szilagy.

Bătrînul turnător, cu părul nins de trecerea anilor, îi aruncă o privire piezișă, șireată și i-o taie brusc:

— Ai grijă, secretarule, să nu ți-o ia bătrînul înainte la secerat. Pare-mi-se că am să te fac de rîs.

— Vom vedea, vom vedea, se stăpîni secretarul comitetului U.T.M.

Discuțiile au mai continuat cîteva minute, pînă cînd a sosit camionul și un grup de muncitori de la întreprinderea de mașini-unelte „Înfrățirea" au pornit spre lanurile bogate de grîu din comunele apropiate.

★

Munca începuse. Pe tarlalele gospodăriei de stat Oradea, situate în marginea satului Palota, se zăresc sute de muncitori, tineri și vîrstnici, secerînd de zor. Din marginile holdei, mănunchiuri după mănunchiuri de spice erau retezate de seceri. În urmă se ridicau tot mai multe clăi de snopi.

Printre sutele de muncitori veniți din fabricile și întreprinderile orașului Oradea să ajute la secerat, l-am recunoscut mai repede pe utemistul Francisc Csatari, turnător la „Înfrățirea". Cu toate că el a crescut și a învățat numai la turnătorie, se dovedește și aici dibaci.

Aproape de Csatari lucrează maistrul lui, Teodor Bodai. Ei își privea elevul pe care l-a învățat tainele turnătoriei și-n ochi i se puteau citi licăriri de mulțumire.

— Da! Așa trebuie să fie tinerii noștri, cunoscători ai meseriei, dar pricepuți în toate...

Unul lîngă altul lucrau cei doi „rivali": bătrînul turnător Ștefan Szilagy și Carol Repași, secretarul comitetului U.T.M.

Pe fața lui Repași se vedeau prelungindu-se șiroale de sudoare. Nu vorbeau nici unul nici altul. Erau tăcuți și numai mîinile le umblau repede, tăind cu secera din bucata de lan.

Nici unul nu s-a dat bătut. Cu toți cei peste 60 de ani pe care-i numără, Ștefan Szilagy nu s-a lăsat, așa după cum nu s-a lăsat să fie trimis la pensie.

— No, ce zici, secretarule, ai cam ostenit? Văd că îți curge sudoarea pe obraz..

— Nu-i nimic Istvan baci, duminica viitoare nu m-oi cruța și tot te întrec.

— Bine, bine, așa te vreau, tinerețe! Fii bărbat!

★

Inițiativa de a pleca la sate, în sprijinul campaniei de vară este îmbrățișată de tot mai mulți muncitori vîrstnici și tineri din orașul Oradea. În duminica ce a trecut au luat parte la muncă voluntară peste 2.000 de oameni ai muncii, printre care foarte mulți tineri.

Corespondent
DUMITRU GIȚA

RECOLTE MARI IN GOSPODĂRIILE DE STAT

BACĂU (de la corespondentul nostru). — In toate gospodăriile de stat din regiunea Bacău secerișul păioaselor este în toi. Fiecare zi bună de lucru este folosită din plin pentru a nu se pierde nici un bob.

Fruntașă pe regiune este gospodăria de stat Dămienești care a reușit pînă la data de 16 iulie să recolteze întreaga suprafață însămînțată cu secară și orz de toamnă. La treier s-a obținut o producție de 2200 kg. la hectar, depășindu-se astfel cu 700 kg. media planificată.

Succese frumoase a obținut și gospodăria de stat Zănești din raionul Buhuși. Pînă acum în această gospodărie au fost recoltate 38 hectare cu orz de toamnă, din care 18 hectare au fost recoltate cu mașinile, iar restul cu secera.

La gospodăria de stat Vasile Roaită din raionul Bacău utemiștii secției Șerbești, mobilizați de organizația U.T.M., au mers duminică 17 iulie cu toții la recoltatul secarei și orzului de toamnă. Utemistul Balint Mihai a fost primul care a intrat cu secera în lan. Exemplul lui a fost urmat de utemiștii Munteanu Constantin, Surubaru Dumitru și alți tineri din gospodărie.

RĂSPUNDEREA TINERETULUI

PITEȘTI (de la corespondentul nostru).

Zi și noapte secția tineretului și secția Oporelu ale gospodăriei de stat recoltează din plin. Cele două combine, secerătorile-legători, tractoarele, autocamioanele și chiar greblele mecanice sînt conduse de tineri. Se desprinde deci că răspunderea stringerii recoltei apasă cu toată greutatea și pe umerii tineretului.

De curînd tinerii au terminat recoltatul unei suprafețe de 180 hectare de orz, iar în cele 5 zile care au trecut de la începerea secerișului au fost recoltate peste 205 hectare cu grîu și secară.

La recoltarea acestor suprafețe și-au adus contribuția toți tinerii. Utemistul Dincă A. Nicolae nu este de prea mult timp combiner, dar el reușește să recolteze zilnic cu 30—50 la sută mai mult decît norma fixată. Cu multă voință muncesc și utemiștii Ilie Niculcea și Dumitru Mustață, ajutori de combineri. Tractoriștii utemiști Ilie Bratu, Florica Drăgoi și alții au secerat cu secerătorile-legători cele mai mari suprafețe.

Odată cu stringerea recoltei se fac și arături de vară. Pînă acum, au fost arate peste 200 hectare, iar cele mai bune rezultate le-au obținut tractoriștii utemiști Niculae Niculcea, Dumitru Calomfir și Marin Predescu.

Înfrățiți în muncă, tinerii muncitori își înzecesc eforturile din zi în zi pentru strîngerea recoltei la timp și fără pierderi.

PE FIECARE LAN

BÎRLAD (de la corespondentul nostru).

De cîteva zile, odată cu vremea bună, secerișul a început cu toată viteza. Acum munca este în toi pe fiecare lan.

În zorii zilei, satele se golesc de locuitori și cîmpul se împestrițează de secerători. Recolta trebuie strînsă fără nici o întîrziere, fără nici o pierdere.

Țăranii muncitori din comuna Murgeni au secerat, pînă la 17 iulie, 153 hectare cu grîu de toamnă, 21 hectare de secară și 24 hectare cu orz de primăvară. Unii, cum ar fi Dumitru Baston sau Dumitru Focșa, au desmiriștit îndată după seceriș și au însămînțat în miriște porumb furajer. Printre primii care au terminat de recoltat sînt și țăranii muncitori Petrache Munteanu, Constantin Igescu și alții. Ei și-au dus imediat recolta la arie.

Tinerii din comună au lucrat intens la amenajarea ariilor. Aria nr. 1, de pildă, este prevăzută cu trei depozite de apă, o pompă, cît și o grămadă de nisip și un butoi de apă la fiecare brazdă. De asemenea tinerii sprijină activitatea cooperativei pentru amenajarea unui chioșc cu alimente și răcoritoare.

În același timp, batozele sosite de la S.M.T. Bogdănești au fost complect instalate. În fiecare zi, după terminarea muncii, tinerii țărani muncitori și funcționari din comuna Murgeni pregătesc un bogat program artistic ce va fi prezentat la arie.

SPRIJINUL POATE FI MAI MARE

IAȘI (de la corespondentul nostru).

De săptămîna trecută, zeci de camioane pleacă zilnic din orașele și centrele raionale. Sute de oameni de la orașe merg să dea ajutor gospodăriilor de stat la stringerea recoltei. După cîntece și veselie, recunoști printre ei mulți tineri. 60 de tineri din Negrești au lucrat timp de trei zile la gospodăria de stat Todirești. 250 elevi și studenți din Vaslui au strîns mazărea de pe 60 hectare la gospodăriile de stat din raion. Mii de tineri au plecat duminică la sate. Numai din orașul Iași au ieșit aproape 1200 tineri. Alte sute de tineri sînt organizați în brigăzi permanente. E un ajutor prețios pe care îl dau organizațiile U.T.M. din orașe și din centrele raionale la strînsul recoltei. Ajutorul acesta putea să fie însă mult mai mare. Comitetul orășenesc U.T.M. Iași, comitetele raionale U.T.M. din Roman, Pașcani, Vaslui nu se pot mulțumi cu ceea ce au făcut pînă acum. Ele au obligația și pot să creeze posibilități pentru ca un număr mai mare de tineri să meargă să ajute pe muncitorii din gospodăriile de stat.

Manifestînd mai multă inițiativă ele vor realiza lesne acest lucru.

Vești de la Ozana-Cracău

Intreceri și fruntași

Pe șantier — fie ploaie sau vreme bună, se muncește. Tinerii veniți pe valea Ozanei vor să construiască într-un timp cît mai scurt linia ferată. Se tot sfătuiesc: ce ar fi să ne luăm angajamentul să o terminăm înainte de termen? Pînă una alta însă s-au luat la întrecere. Și ca în orice întrecere și aci sînt fruntași. Rezultatele trimestrului trecut s-au dovedit îmbucurătoare. Fruntaș este sectorul II Braniște. Brigada fruntașă a acestui sector este cea condusă de comunistul Rusu Vasile, iar din brigadă, echipa care a muncit cel mai mult este cea condusă de utemistul Spiridon Horeangă.

Brigada fruntașă pe întreg șantierul se află la sectorul I, sus spre izvorul Ozanei. E brigada lui Strătică Toader — secretarul comitetului U.T.M. al sectorului I, formată din gălățeni. Tinerii aceștia nu vor să-i facă de rușine pe tovarășii care i-au îndemnat să vie pe șantier. Ei luptă cu greutățile, păstrează disciplina atît în producție cît și în munca de organizație. Pe trimestrul trecut această brigadă a obținut o depășire de 220 la sută.

Cîntece și jocuri

Tot aci la sectorul I s-a format și o echipă artistică. Tinerii nu cunosc încă notele muzicale; ei au învățat în schimb unii de la alții cîntece și jocuri. Au acum un cor de ți-e mai mare dragul să-l asculți. Ba în ceea ce privește cîntecele și-au adus și contribuția proprie. Astfel s-au născut aici texte noi la melodii noi și vechi. Repertoriul echipei artistice e bogat. Cuprinde cîntece de pe șantiere, melodii populare, cîntece care satirizează pe leneși. Au învățat cîte ceva și de la tinerii lipoveni din brigada I. Cîțiva știu să cînte din muzicuță. Și numai să-i vezi ce mai cazacioc se-ncinge...

De curînd și la sectorul II s-au pus bazele unei echipe artistice. Și ori de cîte ori ploaia se întețește și-i împiedică de la muncă îi poți auzi pe coriștii adunați în vreun dormitor repetînd un cîntec sau altul. Aceștia sînt chiar mai norocoși. In sector au venit pentru a munci pe șantier și cîțiva muzicanți. Acordeonistul — un băiețandru de o șchioapă — cu ochi negri și mîini măiestre s-a întîlnit aici cu un „maistru" la țambal și cu un altul la vioară. Orchestra-i gata. Pe șantier au găsit instrumente muzicale noi-nouțe.

Înving neprevăzutul

Tinerii aflați pe șantier s-au obișnuit cu greutățile inerente condițiilor lor de muncă. Dar luptă să le învingă. Am aflat o întîmplare demnă de luat în seamă.

Acum cîtva timp în urmă a plouat mult. Apele Ozanei s-au umflat, au trecut vijelioase peste maluri și au luat punțile care uneau tabăra sectorului I cu satul și șoseaua. Alimentele la cantină erau pe isprăvite. Se simțea în special lipsa pîinii care se aduce zilnic de la Tg. Neamț. Ce era de făcut? Brigadierii n-au stat mult pe gînduri. Unii dintre ei s-au aruncat în apele vijelioase ale rîului, s-au luptat cu ele. Pînă la urmă tot ei au învins. Puntea a fost repusă la loc. Credeți că s-a îmbolnăvit vreunul? Nici gînd! Sînt oameni viguroși, căliți de-acum. După un somn dulce în păturile calde, a doua zi și-au reluat munca voioși, cîntînd.

Eveniment așteptat

Peste puțin timp în viața sectorului II se va sărbători un eveniment deosebit. Nelu Drăgan, șeful uneia din brigăzi și membru în comitetul U.T.M. pe sector, s-a hotărît să se însoare. Mireasa e Anișoara Obreja, brigadiera aceea voinică cu obrajii rumeni și ochi senini. E fată bună, muncitoare. Se numără printre fruntașii în muncă.

In dormitor

Brigadierii se întrec și în ceea ce privește curățenia lor și a dormitoarelor. Ghiciți cine sînt fruntașii? Sînt cei din brigada a VI-a condusă de Vasile David de la sectorul III. Să vă spun doar un aspect. La ei nu găsești niciodată pe paturi cearceafurile și fețele de perini murdare. Nu numai că le schimbă la timp, dar nici nu se culcă în pături înainte de a se fi spălat bine, fiecare. In dormitorul lor e întotdeauna măturat și aerul e împrospătat cu crengi de brad.

FOTINA TUDOR

TELEGRAME

Tovarășului ALEXANDER ZAWADSKI
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

Varșovia

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Polone, vă rog să primiți, tovarășe Președinte, din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne sincere felicitări.

Urez poporului frate polonez noi succese în munca sa pașnică pentru întărirea și propășirea continuă a Republicii Populare Polone și în lupta comună pentru întărirea păcii în lume.

Dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Tovarășului IOSEF CYRANKIEWICZ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Varșovia

Cu prilejul celei de a 11-a aniversări a eliberării Poloniei de sub jugul fascist, primiți, tovarășe Președinte, din partea guvernului Republicii Populare Romîne cele mai călduroase felicitări.

Poporul romîn urează poporului frate polonez noi victorii în opera de construire a socialismului, în întărirea și înflorirea Poloniei democrat-populare și în lupta comună pentru asigurarea păcii și securității popoarelor, în fruntea căreia se află marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică.

Trăiască prietenia frățească dintre popoarele romîn și polonez.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

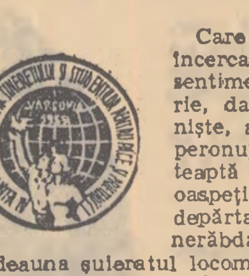
Tovarășului STANISLAW SKRZESZEWSKI
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone

Varșovia

Cu ocazia celei de a 11-a aniversări a eliberării Poloniei de către eroica Armată Sovietică, vă rog să primiți, tovarășe Ministru, sincere felicitări și urări de noi succese în întărirea Poloniei democrat-populare și în lupta comună pentru pace și colaborare internațională.

SIMION BUGHICI
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne

In drum spre Capitala tineretului lumii...



Care dintre noi n-a încercat un puternic sentiment de bucurie, dar și de neliniște, atunci cînd pe peronul gării își așteaptă prietenii sau oaspeții, veniți din depărtare? Cu cîtă nerăbdare întîmpini întotdeauna șuieratul locomotivei, vagoanele trenului, brațul prietenului iubit căruia să-i urezi: „Bine ai sosit!"

Aceleași sentimente ale oamenilor ce-și întîmpină cu dragoste prietenii, le încercau și zecile de tineri din Capitală care în zorii zilei de ieri așteptau pe peronul Gării de Nord oaspeți dragi: delegații tineretului albanez la Festivalul de la Varșovia care sînt în trecere prin țara noastră.

Sînt aproape orele 6 dimineața. Forfota Gării de Nord nu contenește o clipă. Un șuierat prelung anunță sosirea trenului. Acceleratul de Constanța a intrat în gară. Zeci de tineri veniți în întîmpinarea oaspeților se îndreaptă către vagoane. La ferestre apar chipurile dragi ale tinerilor albanezi îmbrăcați cu toții în alb, cu tradiționalele „Kelesch" pe creștetul capului. Solii tinerilor albanezi, solii tinerilor făuritori ai unei vieți noi de pe țărmurile Mediteranei, poposesc în Capitala patriei noastre.

Peste cîteva clipe tineri romîni și albanezi își strîng cu putere mîinile, se îmbrățișează cu căldură. **„Pace și prietenie". „Page dhe miqesi"** răsună cu tărie deasupra gării, în șuieratul trenurilor ce sosesc sau pleacă, în mijlocul sutelor de călători care s-au oprit o clipă locului privind cu drag oaspeții iubiți.

Tovarășul Miron Olteanu, prim-secretar al Comitetului orășenesc București al Uniunii Tineretului Muncitor salută pe

Delegația tineretului albanez a trecut prin București

oaspeți în numele tineretului din Capitală. Răspunde tovarășul P. Mitroiorghi, conducătorul delegației tineretului albanez care transmite tineretului romîn, tineretului Capitalei noastre un călduros salut prietenesc.

Doi tineri cu acordeoane dau tonul. Imnul F.M.T.D., imnul tinerilor luptători pentru pacea și prietenia dintre popoare cuprinde întreaga gară. Oboseala nopților petrecute pe drum nu mai are ce căuta. Fără a cunoaște limba pe care o vorbesc ceilalți, tineri romîni și albanezi se înțeleg ușor. Georgeta Simo, studentă în anul II al Facultății de medicină din Tirana și Vera Mesite din ansamblul Filarmonicii „Albania" se apropie de Eugenia Badea și Enache Elena de la Școala profesională de pe lîngă fabrica „Quadrat". Brațele se strîng prietenește. Privesc fiecare în ochii celeilalte și privirile lor își spun multe...

Vă amintiți filmul albanez „Scanderbeg", care reda glorioasa epopee a luptei poporului albanez împotriva stăpînirii străine? Artista Adivie Alibali care a jucat în rolul surorii lui Scanderbeg este înconjurată de cîțiva tineri romîni dornici de a stringe mîna talentatei fiice a poporului albanez.

Într-un grup numeros Dine Cosatti, muncitor la fabrica de încălțăminte din Tirana în puținele cuvinte romînești pe care le știe de cînd a fost la București vorbește prietenilor săi romîni despre biruințele pe frontul muncii cu care tinerii albanezi au întîmpinat marea sărbătoare a tinereții și păcii de la Varșovia.

Besem Zekthi, fost muncitor la combinatul textil din Tirana, acum membru al Filarmonicii, Ali Țacri, Margherit Crisdia și alți membri ai ansamblului artistic au început să cînte cîteva frînturi dintr-o melodie populară albaneză.

Doi pionieri privesc plini de admirație decorațiile fostului partizan Saroci Socrat care în anii grei ai ilegalității s-a ridicat alături de comuniștii albanezi la lupta împotriva cotropitorilor patriei sale.

Bucuria și voia bună domnesc peste tot. Se schimbă insigne și autografe.

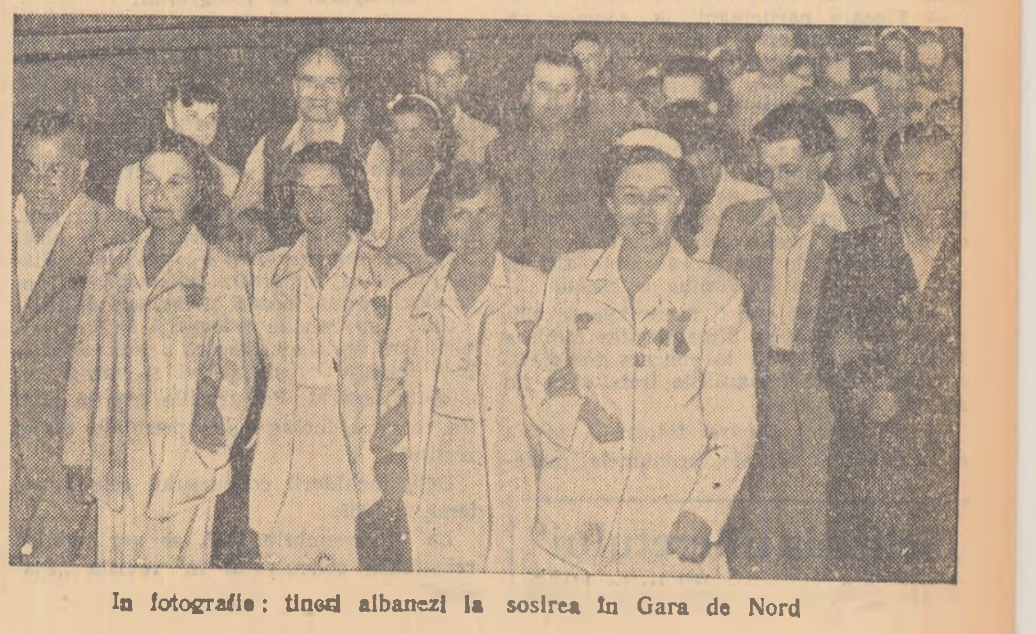
Popasul e pe sfîrșite! Peste cîteva ore trenul va porni mai departe.

La revedere, scumpi tovarăși!

Ne vom întîlni peste cîteva zile pe străzile sau în sălile de spectacole ale Varșoviei — minunata capitală a tineretului lumii, pe străzile sau pe stadioanele orașului spre care sînt îndreptate gîndurile și năzuințele tinerei generații a lumii.

Drum bun dragi tovarăși!

I. SAVA



În fotografie: tineri albanezi la sosirea în Gara de Nord

Programul postului nostru utemist de control în campania de recoltare

Postul utemist de control de la secția Ulmeni a gospodăriei noastre de stat a luat ființă cu cîteva luni în urmă. In activitatea de pînă acum el a obținut o serie de realizări destul de însemnate pentru bunul mers al gospodăriei. Așa, de exemplu, în urma propunerilor postului utemist de control s-a îmbunătățit calitatea muncii la altoitul viței de vie, obținîndu-se un procent de prindere la altoire de aproximativ 95 la sută. De asemenea, propunerile postului utemist de control au ajutat la organizarea mai bună a îngrijirii animalelor, la înlăturarea neglijenței care se manifesta în acest sector.

Analizînd activitatea postului utemist de control, comitetul organizației de bază U.T.M. a tras concluzia că, deși au existat realizări, postul utemist de control din secția Ulmeni nu s-a ridicat încă la nivelul unui factor important care să ajute la îndeplinirea planului de producție. In activitatea sa, postul utemist de control a urmărit probleme minore, uitînd că principala activitate a secției se desfășoară pe cîmp, unde sînt culturile, unde se hotărăște soarta planului de producție. Deși secția are suprafețe mari cultivate cu porumb, grîu, orz, mazăre, bumbac, ovăz, postul utemist de control n-a făcut nici o propunere pentru îmbunătățirea muncii în vederea obținerii unor recolte sporite la aceste culturi. Desigur, la lipsa de atenție a postului utemist de control față de culturile de cîmp a contribuit și faptul că în post n-a fost nici un om care muncește în acest sector și nici un tehnician sau inginer.

Dezvăluirea lipsurilor din activitatea postului utemist de control a arătat că se impune reorganizarea lui pentru a-l ridica la înălțimea cerințelor ce stau în fața unei adevărate forme de muncă în producție a tineretului. Călăuzindu-ne după indicațiile comitetului raional U.T.M. și după experiența posturilor utemiste de control din industrie, noi am stabilit cîteva principii care să stea la baza muncii acestuia: postul utemist de control să se ocupe de o singură problemă de producție într-o anumită perioadă, să numere printre membrii săi și ingineri, tehnicieni, muncitori mai vîrstnici, cu experiență, iar activitatea lui să fie controlată și îndrumată îndeaproape.

Este ușor de înțeles că, dat fiind specificul muncilor agricole în această perioadă, noi am ales următoarea problemă în jurul căreia să se desfășoare activitatea postului utemist de control: *Inlăturarea pierderilor și risipei la recoltare și treieriș*. Pentru atingerea acestui obiectiv, postul utemist de control, ajutat de comitetul organizației de bază U.T.M. a întocmit un program de lucru. In program sînt prevăzute fazele muncii de recoltare și treieriș și sectoarele în care postul utemist de control își va desfășura activitatea. Unul din punctele cele mai importante ale programului este cel privitor la seceriș.

Deși în gospodărie există combine, o parte din suprafața de păioase va fi recoltată și cu secerătorile-legători, urmînd ca snopii de grîu să fie transportați la arii și treierați. In programul postului utemist de control s-a prevăzut urmărirea încheierii treierișului la cel mult cinci zile după recoltare și a organizării muncii în cele mai bune condiții, pentru ca treierișul să fie executat cît mai repede. De asemenea, s-a prevăzut să fie urmărit felul în care este organizat transportul.

Recolta poate suferi pierderi și în timpul înmagazinării — dacă magaziile și spațiile de depozitare nu sînt bine pregătite. Postul utemist de control și-a prevăzut în programul său și sarcina de a veghea ca recolta să fie depozitată numai în magazii bine pregătite.

Organizația U.T.M. mobilizează pe tinerii din gospodărie să ajute, prin muncă voluntară, la terminarea grabnică a strînsului recoltei. Uneori însă, forțele tinerilor sînt îndrumate în locuri unde n-au ce face, în timp ce alte sectoare duc lipsa brațelor de muncă. Ca să preîntîmpinăm asemenea încurcături, postul utemist de control a inclus în program un punct conform căruia va sezisa organizația U.T.M. încotro să îndrume pe tinerii care muncesc voluntar.

Controlul activității postului utemist va fi asigurat de acum înainte prin înființarea unui caiet de evidență, în care responsabilul postului va nota sarcinile fiecăruia, felul cum ele au fost duse la îndeplinire, propunerile făcute conducerii etc. In fiecare sîmbătă, postul utemist de control va ține cîte o consfătuire și va întocmi materialul pentru noul număr al gazetei de perete „Vorbește postul utemist de control".

Se înțelege că, la sfîrșitul campaniei de recoltare și treieriș, obiectivul principal urmărit de postul utemist de control va înceta să mai existe, iar postul va trebui să capete o nouă bază pentru activitatea lui. Sînt și alte probleme care trebuiesc urmărite mereu într-o gospodărie de stat. In secția Ulmeni, de pildă, mai există culturi de bumbac, viță de vie, plantație de port-altoi, pepinieră de viță etc. Comitetul organizației de bază U.T.M. se va sfătui cu conducerea gospodăriei și a secției, cu inginerii și tehnicienii noștri și împreună vom stabili care este problema cea mai importantă, centrală, care poate să fie baza de activitate a postului utemist de control. În acest fel noi vom asigura continuitatea activității postului utemist de control făcînd astfel să crească din ce în ce nivelul muncii lui, calitatea rezultatelor obținute.

I. MOLDOVEANU
secretarul organizației de bază U.T.M. G.A.S. Chirnogi, regiunea București

Ne scriu activiștii utemiști

„Exploratorii" minei

Duminică dimineață. Curtea minei Lupeni e neîncăpătoare. S-au adunat aici elevi din cele două școli din localitate. Au fost mobilizați de organizație să vină și să strîngă fierul vechi din mină. Tinerii noștri iubesc munca, dar de data aceasta îi împinge și curiozitatea. Pînă acum n-au coborît niciodată în mină. Ce prilej minunat li s-a ivit! Se vor împrăștia departe, prin galerii și abataje. Vor primi și lămpi, ca minerii. După ce s-au luat măsurile necesare de securitate, au fost împărțiți în grupe conduse de cîte un maistru miner și au pornit în „explorare". In galeriile subterane au răsunat glasurile tinere. Emoția nu i-a împiedicat pe tinerii noștri de a sfredeli întunericul cu lămpile și privirile și de a găsi fiecare bucată de țeavă, șine de cale ferată și altele. Tot ce au găsit au încărcat în vagonete și cărucioare și... la suprafață cu ele. In duminica aceea au ieșit din mină vagonete încărcate cu fier vechi nu cu cărbune. Elevii au stat în mină vreo 4 ore și au adunat peste 10.000 kg. fier vechi.

Corespondent
DUBEK ION
secretar al Comitetului local U.T.M. Lupeni

Terenul de volei

Noi, utemiștii din organizația de bază a Comitetului raional U.T.M. Alexandria întruniți într-o mică consfătuire am hotărît ca în cinstea celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia să ne amenajăm un teren de volei chiar în curtea sediului. În primul rînd am început cu organizarea: unii se ocupă cu măsurătoarea tehnică a terenului, alții cu smulsul și curățitul ierbii, cu traseul etc...

Din vorbă în vorbă, unul cu o glumă altul cu o snoavă, în cîteva ore terenul nostru de volei a fost amenajat.

La această treabă pot spune că au muncit toți cu aceeași tragere de inimă, însă nu pot trece cu vederea pe utemiștii Caratas Iancu, Mirea Gheorghe, Roșu Marin și alții care ne-au întrecut pe toți în hărnicie. După ce am amenajat terenul i-am și făcut inaugurarea printr-un meci.

Corespondent
SANDU DUMITRU
activist al Comitetului raional U.T.M. Alexandria

Pionierii și școlarii au strîns fier vechi

Pionierii și școlarii din raionul Reghin au adunat pînă acum 55.000 kg. fier vechi. Fruntași au fost pionierii Școlii elementare din orașul Reghin. Ei au strîns cantitatea de 10.000 kg. În această acțiune au fost antrenați de la școala din Reghin 260 de elevi. Trebuie arătat că rezultatele frumoase obținute se datoresc în mare parte instructoarei de pionieri Koloșvari Lucia. După un grafic ea înregistra zilnic rezultatele obținute de elevi. Întrecerea între ei se putea desfășura astfel în mod organizat.

Pionierii detașamentului nr. 2 au strîns 2240 kilograme fier vechi.

Printre școlile fruntașe merită să enumerăm și pe cea de 7 ani din Ierbuș ai cărei elevi au strîns 7500 kg. fier vechi și pe cea din Petelea.

Pentru fierul vechi predat la I.C.M. — elevii au primit bani cu care și-au cumpărat materiale sportive.

Corespondent
CETERAȘ TEODOR
activist al Comitetului raional U.T.M. Reghin

Și tinerii din fabrica noastră întîmpină cu noi succese Festivalul

Utemiștii din fabrica noastră au un mod original de a număra zilele care mai sînt pînă la Festival. Ei le socotesc nu după calendarul obișnuit al anului, ci după programul manifestărilor culturale și sportive care se organizează în cinstea Festivalului. Cînd ultimele meciuri de fotbal, volei sau șah se vor încheia, cînd pe stadion va avea loc marea serbare sportivă urmată de programul artistic și de dans, atunci toată lumea va ști că pînă la Festival mai sînt doar cîteva zile.

...Cu ce am început pregătirile în întîmpinarea Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia? Cu colțurile Festivalului. Organizațiile de secții U. T. M. s-au întrecut care mai de care să aranjeze un colț mai interesant și mai atractiv. La secția mașini rotative — secția tineretului — utemiștii Dumitru Dănăricu, Ioan Decu, Ioan Fuiorea au muncit cu tragere de inimă și au făcut un colț al Festivalului destul de reușit. Aici găsești ilustrații cu aspecte din viața tineretului din întreaga lume, articole despre acțiunile utemiștilor întreprinse în cinstea Festivalului, despre realizările în producție și altele.

Cuvîntul „Pace" este scris în mai multe limbi: Peace, Paix, Mir, Frieden. Tinerii spun că sînt gata pregătiți să meargă chiar la Festival odată ce știu cum se pronunță cuvîntul „pace" în mai multe limbi. Cu acest cuvînt, chiar necunoscînd nici o limbă străină, te poți înțelege la Festival.

S-a înviorat și activitatea culturală. Deși n-avem club, nu ne plîngem că n-avem loc pentru repetiții... Ele au loc la colțul roșu, la Școala tehnică serală din curtea uzinei... Principalul este că avem ce repeta. Realizările culturale în cinstea Festivalului cam acestea sînt: o echipă de dansuri, orchestră de muzică ușoară, fanfara, cor de 120 persoane. La început, cînd toate aceste formațiuni au pornit la muncă, aveam multe încurcături. Se întîmpla ca mai multe repetiții să aibă loc într-o singură zi, ca de pildă la dansuri, fanfară și orchestră. Și unde mai pui că instrumentiștii de la orchestră trebuiau să acompanieze și dansurile. A fost nevoie de planificarea repetițiilor: marți și vineri cor; luni și joi dansuri; vineri fanfară...

Pregătim un program artistic cultural cum n-am avut încă pînă acum. Corul face progrese de la o repetiție la alta. In scurt timp s-au învățat cinci cîntece: „Zefirul", „Țara mea", „Pe drumul Banatului", „I-auzi, i-auzi sîrba vine". Acum se pregătește un cîntec tineresc. Coriștii au o mare bucurie. Au primit costume. Fetele de-abia așteaptă să îmbrace fustele lungi și frumos cusute.

N-a fost ușor pînă am organizat formațiile artistice. A trebuit să-i lămurim pe unii utemiști despre frumusețea cîntecului și a jocului. Maria Florian cu greu s-a lăsat convinsă. Dar acum cred că n-ar renunța pentru nimic în lume la echipa de dansuri.

De cînd avem orchestra noastră s-au înmulțit și reuniunile tovărășești. Aproape în fiecare sîmbătă seara organizațiile U.T.M. din secții organizează pe rînd reuniuni pe diferite teme, urmate de dans. Orchestra noastră de muzică ușoară face progrese vizibile în frunte cu Iosif Smith, acordeonistul orchestrei. Cîntă băieții de toate, mai ales bucăți din muzica popoarelor, dintre cele mai cunoscute, cum ar fi: „Pe marile bulevarde", „Indonezia țara mea", „Clopotele" și altele. Este drept că mai zgîrie urechile uneori, dar cu timpul își vor perfecționa arta. Tineretul din fabrică ține mult la ei. Acum se vorbește tot mai mult despre balul de închidere a manifestărilor sportive și culturale închinate celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia.

Zilele trecute a fost un corespondent de la un ziar la noi. A umblat încolo, încoace prin secții, a stat de vorbă cu tinerii. Voia să cunoască cîțiva fruntași în producție în cinstea Festivalului și a zilei de 23 August. Printre cei care i-am dat exemplu sînt cei de la mașini rotative — secția tineretului. Vasile Gheorghe care depășește norma cu 153 la sută, Iosu Ion cu depășiri de normă de 160 la sută. L-am dus pe corespondent la colțurile Festivalului și i-am vorbit de cadourile făcute de băieți pentru a fi trimise la Varșovia: tramvaie, electromotoare, transformatoare, toate în miniatură, fabricate de tinerii din întreprinderea noastră. I-am vorbit și despre activitatea artistică.

Intrecerile sportive sînt pe sfîrșite. Peste 400 tineri au participat la diferite concursuri: fotbal, volei, atletism, șah. 60 de tineri au trecut normele G.M.A. Băieții au construit un nou teren de volei în apropierea fabricii. Concursurile sportive au și alte urmări. Cei din secția mecanică, care pînă acum nu erau sportivi, au început să îndrăgească sportul.

Inginerul Vasile Bărbulescu, responsabilul cu sportul în comitetul U.T.M., a muncit cu multă tragere de inimă. Il vedeai cînd la matrițerie, cînd la transformatoare sau prin secții mobilizînd utemiștii, întocmind fișe cu rezultate. Și băieții s-au întrecut. Zilele acestea simți cu adevărat că se apropie Festivalul tineretului din lumea întreagă dacă privești numai cum tineretul din fabrica noastră participă la pregătirea lui.

Sîmbătă în nocturnă încheiem manifestările sportive și artistice. Toată lumea așteaptă această seară. Va avea loc o retragere cu torțe, apoi, pe stadion, la lumina reflectoarelor puternice, vor avea loc finalele competițiilor sportive și distribuirea premiilor.

Artiștii noștri amatori vor prezenta programul artistic după care va începe dansul. Toți ne vom strădui ca această manifestație să rămînă pentru tineri de neuitat.

DIACONU ION
responsabil cu munca culturală în Comitetul U.T.M. de la fabrica Electroputere-Craiova

Minim tehnic

CURSURI DE CALIFICARE PENTRU TINERII UZINEI „UNIREA"

De faptul că cineva este nou venit într-o întreprindere îți dai seama fără prea multă greutate. Iar dacă pe deasupra el mai este și tînăr, lipsit de experiență, sfios, venit de pe băncile școlii profesionale direct în atelierele unei mari uzine, atunci îl recunoști dintr-o privire. Ochii îi fug de la o mașină la alta, îl simți cum se străduiește la tot pasul să-și imite vecinul de muncă mai vîrstnic, tot timpul are de întrebat cîte ceva.

Așa sînt și băieții care nu de mult au venit la uzinele „Unirea" din Cluj, din toate colțurile țării, după terminarea cursurilor școlilor profesionale.

Numai la montaj sînt aproape 30. Lucrul acesta e ușor de explicat. Lună de lună întreprinderea își mărește producția, mașini noi, tot mai complicate și mai numeroase ies de pe porțile uzinei. Cunoștințele cu care au venit tinerii din școli nu sînt întotdeauna însă dintre cele mai ridicate, iar în secția de montaj se cer lucrări de înaltă precizie, asamblări complicate, ajustări de o calificare ridicată. Acest lucru l-au simțit și băieții, dar mai bine și-au dat seama muncitorii calificați vîrstnici, comuniștii din secție, conducerea.

Pe inginerul Pop Grigore muncitorii de la montaj de mult îl socotesc „bătrîn" în secție, deși nu a terminat institutul decît vara trecută. Dar lucrul nu-i de mirare, căci inginerul Pop este tot timpul în mijlocul lor, ajutîndu-i în orice problemă pe care o au de rezolvat în timpul lucrului. Inainte fusese muncitor. Cinci ani de-a rîndul a stat pe băncile institutului, a învățat așa cum numai un om care prețuiește bine valoarea științei poate s-o facă. „De tineri, ne spune el, mă simt atras ca de un magnet. Aș vrea să-i văd cît mai bine pregătiți, cu o calificare cît mai înaltă. Fără asta lucrurile în secție nu pot merge bine, nici ei înșiși nu pot fi mulțumiți".

Nu de mult, tovarășul Pop a stat de vorbă cu cîțiva dintre băieți și hotărîrea s-a cristalizat repede. „Este nevoie de un curs de minim tehnic. Și aceasta de îndată. Nu putem aștepta pînă la toamnă. N-avem voie să pierdem nici o zi". Iată-l pe tovarășul Pop stînd de vorbă cu secretarul organizației U.T.M. de secție, tovarășul Szekely Miklos. O consfătuire scurtă cu utemiștii și iată-i împreună, porniți să stea de vorbă cu toți noii veniți despre calificare și despre necesitatea organizării cursului de minim tehnic.

Toți s-au adunat într-un colț cu iarbă verde, la sfat. Ce se petrece acolo? La ora două și jumătate, după terminarea lucrului, a fost convocată o scurtă consfătuire. Obiectivul ei: cum să pornim cursul, cum să organizăm munca pentru ca lucrurile să meargă mai bine.

Tovarășul inginer Pop Grigore le vorbește despre locul important pe care tinerii îl ocupă în întreprindere, despre faptul că uzina este chemată la întrecere pentru a realiza cît mai multe beneficii peste plan, că în această întrecere fiecare tînăr trebuie să participe cu tot elanul de care este capabil. „Pentru îndeplinirea acestor sarcini este necesar să crească neîncetat productivitatea muncii. Ori productivitatea înaltă fără o serioasă calificare este de neconceput. Iată scopul nemijlocit pe care va trebui să-l atingem în cursul nostru de minim tehnic. Odată cu aceasta va crește în mod simțitor și salariul vostru. Toți tinerii să aibă cunoștințele necesare categoriei a IV-a de salarizare la terminarea primului ciclu". Iată obiectivul cu care s-a pornit la lucru.

Să propui organizarea cursului, ca oamenii să fie de acord cu el, este numai începutul. Sînt necesare apoi o serie de măsuri organizatorice fără de care învățătura nu poate merge bine. Despre toate acestea s-a discutat acolo. Astfel s-a stabilit ca în fiecare miercuri de la ora 14,30 la 16,00 să se țină lecțiile. Prin membrii de partid și utemiștii din cadrul echipelor în care lucrează tinerii să se asigure mobilizarea. Conducerea secției, comitetul sindical, direcțiunea și birourile U.T.M. pe secții știu că în această zi tinerii trebuie să învețe și nici un fel de alte ședințe sau preocupări nu vor îngreuna participarea tinerilor la cursuri.

Tinerii l-au ales pe tovarășul Căpușan Ion să răspundă de toate problemele organizatorice legate de buna funcționare a cercului. El va ține tot timpul legătura cu tovarășul inginer Pop, ajutîndu-l în organizarea și ținerea lecțiilor. Tot el va ține o evidență strictă a participării tinerilor la cursuri, urmărind realizarea permanentă a frecvenței de sută la sută.

Datoria comitetului U.T.M. este ca experiența organizării și activității acestui curs să fie larg popularizată și în alte sectoare ale întreprinderii, în așa fel încît toți tinerii noi veniți din școala profesională să-și ridice calificarea.

Lucruri minunate îi așteaptă pe tinerii din secția de montaj a uzinelor „Unirea". Ridicîndu-și calificarea ei vor putea contribui din plin la realizarea și depășirea planului de producție. Odată cu aceasta va crește și cîștigul lor.

Ing. VICTOR COSTIN

CITEȘTE ACEASTĂ CARTE!

Mihail Sadoveanu — „Mitrea Cocor"

„Mitrea Cocor" — romanul marelui nostru scriitor clasic Mihail Sadoveanu — este una dintre cele mai de seamă lucrări ale literaturii noastre de după eliberare.

Adînc cunoscător și iubitor al truditorilor satelor, M. Sadoveanu i-a înfățișat în nenumărate povestiri de o frumusețe rară. Sbuciumul oamenilor simpli — cu tristeți și înseninări — priveliștile patriei, eroismul veacurilor trecute — au oferit temele și cadrul unei creații de peste cinci decenii în care se îmbină armonios dragostea pentru popor, optimismul, năzuința spre pace și iubirea de viață.

Roman indicat în lista bibliografică de cărți obligatorii pentru concursul permanent de citire a literaturii de către tineret „IUBIȚI CARTEA".

La apogeul creației autorului, „Mitrea Cocor" a încununat o bogată operă literară, vestind începuturile unei noi etape a muncii sale scriitoricești, pe calea realismului socialist.

Cocor nu mai e doar țăranul sărman, asuprit, batjocorit, care piere în resemnare sau revoltă ca în alte opere anterioare ale lui Sadoveanu, ci — mai ales — exploatatul care a spart întunericul veacurilor și a ieșit la lumină. Prefacerile care se petrec în sufletul tînărului Mitrea Cocor, de la nenumăratele suferințe personale pînă la înălțarea către conștiința revoluționară, au la bază realități vii înfățișate de pe pozițiile înaintate pe care se situează astăzi scriitorul. Ciocnirile violente din sat ale lui Mitrea cu boierul Cristea Trei Nasuri și cu frate-său, chiaburul Ghiță Lungu, prigonirile pe care le îndură în armată și chinurile din timpul războiului nedrept, de jaf împotriva Uniunii Sovietice, dar mai ales cunoașterea partidului și — în prizonierat — a oamenilor sovietici și a transformărilor revoluționare din Țara Socialismului — iată etapele drumului tipic parcurs de eroul romanului. Mitrea Cocor întruchipează astfel cu multă măiestrie artistică și forță generalizatoare tipul țăranului muncitor care a pășit hotărît pe calea unei vieți noi.

Ai de aceea certitudinea că pe Mitrea Cocor îl poți întîlni în vreun sat în fruntea țăranilor colectiviști, printre comuniști, și astăzi, cînd trăim etapa construcției socialiste pe care el, Mitrea, o presimțea și o dorea la sfîrșitul volumului înfăptuind reforma agrară.

Pentru puterea sa de evocare veridică și cuprindere a realității, pentru patosul său revoluționar și valoarea artistică deosebită, romanul „Mitrea Cocor" este o carte de căpătîi în mîinile generației tinere din patria noastră.

Concurs de portrete fotografice: „Tineretul patriei noastre"

Revista „Flacăra" și „Centrul de Producție Cinematografică" organizează un concurs pe țară de portrete fotografice.

Concursul de portrete fotografice pe țară are drept scop înfățișarea în imagini fotografice artistice a chipurilor de tineri și tinere, constructori ai vieții noi din țara noastră.

CONDIȚII DE PARTICIPARE

— La acest concurs pot participa atît fotografii amatori, cît și cei profesioniști.

— Nu se pune nici o îngrădire în ceea ce privește alegerea persoanei portretizate.

— Fiecare participant la concurs va prezenta obligatoriu pentru aceeași persoană portretizată cîte două fotografii: o fotografie-bust și o fotografie — figură întreagă. Nu se limitează numărul de fotografii prezentate la concurs de un participant (în afara fotografiilor obligatorii, mai pot fi trimise și alte fotografii ale aceleiași persoane; de asemenea, se pot trimite fotografii de către același participant pentru mai multe persoane).

— Fotografiile pot fi executate atît în aer liber, cît și la lumină artificială.

— Fotografiile vor fi prezentate în alb-negru și vor avea dimensiunile minime 13/18. Nu se admit la concurs fotografii retușate. Toate fotografiile trebuie să fie actuale.

— Pe spatele fiecărei fotografii se va scrie citeț: a) numele, pronumele, profesia și adresa fotografului; b) numele, pronumele, profesia și adresa persoanei portretizate.

Fotografiile vor fi expediate în plic închis, pe adresa: Revista „Flacăra", căsuța poștală nr. 7, București — și vor purta mențiunea „pentru concursul „Tineretul patriei noastre".

Pentru cele mai reușite fotografii, se vor acorda următoarele premii:

— *un premiu I de lei 3.000;*
— *două premii II a lei 1.750;*
— *o bicicletă;*
— *un aparat de radio;*
— *un aparat de fotografiat.*

Toți fotografii premiați vor primi și un abonament la revista „Flacăra" pe un an.

In afara premiilor de mai sus, se vor acorda zece mențiuni în valoare de lei 250 fiecare. Toți fotografii cărora li se vor decerna mențiuni vor primi și un abonament pe șase luni la revista „Flacăra".

Juriul pentru decernarea premiilor pentru cele mai bune fotografii va fi alcătuit din reprezentanți ai revistei „Flacăra", artiști-fotografi, artiști-plastici, operatori de luat vederi și regizori de film.

Cele mai reușite fotografii se vor publica în revista „Flacăra", sub semnătura fotografilor respectivi și vor fi retribuite separat. Fotografiile trimise pentru concurs, inclusiv cele premiate, nu se restituie.

Data închiderii concursului este 1 noiembrie 1955.

La 15 decembrie 1955, se vor publica rezultatele concursului în revista „Flacăra".

Preocupări multilaterale

Să presupunem că ne aflăm într-unul din îndepărtatele sate ale patriei noastre. De aici trebuie să transmitem urgent la centru o serie de informații. Pînă la calea ferată sau la șosea este o bucată bună de mers.

Firește, telefonul ne-ar ajuta să transmitem urgent informațiile respective. Dar pe neașteptate legătura telefonică s-a defectat. Neplăcută situație. Și totuși informațiile trebuiesc transmise urgent. Pînă va sosi echipa specială de reparații vor trece cîteva ore. Și poate atunci va fi prea tîrziu.

Tocmai în aceste momente de grea cumpănă cineva își amintește că în sat alături de celelalte cercuri A.V.S.A.P. activează un cerc al telefoniștilor. Firește, membrii cercului vor putea să dea un ajutor prețios.

Intr-adevăr iată-i (în fotografia nr. 1) că au și descoperit unde a fost rupt cablul.

Doar cîteva minute și legătura telefonică va fi restabilită.

Iată nu puțin interesantă este și radiotelegrafia. Fotografia nr. 2 ne arată cîtă pasiune depun tinerii în cadrul cercurilor A.V.S.A.P. pentru descoperirea tainelor acestei interesante activități.

O expediție științifică a făcut o interesantă descoperire care trebuie urgent comunicată institutului respectiv. Dar unde se află expediția, nu există nici măcar o linie telefonică.

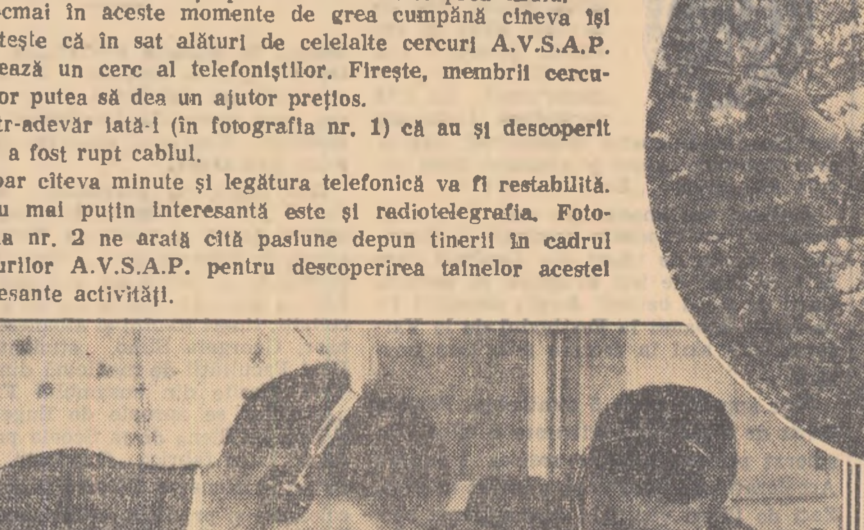
Precauți, cercetătorii au luat cu ei un telefon de campanie. Rolul telefonistei revine uneia dintre membrele expediției care a învățat tainele telefoniei într-unul din cercurile A.V.S.A.P. (fotografia nr. 3).

Tinerii membri ai Asociației voluntare pentru sprijinirea apărării patriei desfășoară o intensă activitate multilaterală.

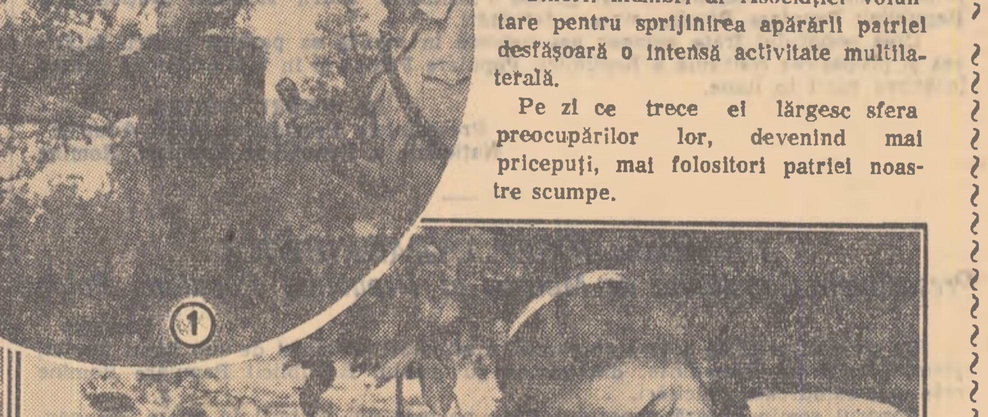
Pe zi ce trece ei lărgesc sfera preocupărilor lor, devenind mai pricepuți, mai folositori patriei noastre.



1



2



3

ZIUA RENAŞTERII POLONIEI

Unsprezece ani de viaţă luminoasă

Se împlinesc astăzi 11 ani de cînd poporul frate polonez şi-a dobîndit libertatea şi independenţa. Cei 11 ani ai Poloniei populare constituie o durată nespus de scurtă faţă de existenţa seculară a poporului polonez, a cărui istorie se pierde în negura vremurilor. Şi totuşi, în istoria poporului polonez n-a existat o altă perioadă care, într-un interval atît de scurt, să cuprindă transformări politice, economice, sociale şi culturale de o atît de mare însemnătate. Datorită acestor transformări revoluţionare, poporul polonez, care în urmă cu ani ocupa unul din ultimele locuri printre popoarele europene, fiind depăşit doar de puţine state în privinţa rămînerii în urmă şi a întunericului în care era ţinut, a făcut în aceşti ani un salt însemnat înainte, spre progres.

ANI DE LUPTĂ

Ce a fost în urmă cu peste unsprezece ani, ţara marelui Copernic, a Mariei Skladowska Curie? Un teritoriu plin de ruine şi moloz, un cimitir cu oraşe fără viaţă şi cu şesurile străbătute de tranşee, în care trăia un popor schingiuit şi osîndit de duşmani la exterminare.

Invazia hoardelor hitleriste a adus distrugeri imense Poloniei. Mistuită de flăcările războiului, în urmă cu 11 ani, Polonia era devastată în mod barbar de ocupanţii hitlerişti, turbaţi în urma înfrîngerilor militare suferite pe cîmpul de luptă. Pagubele materiale de război pricinuite Poloniei reprezentau 40 la sută din întreaga avere naţională. Au fost distruse: 14.000 de fabrici şi instalaţii industriale, 162.190 clădiri urbane şi 353.876 gospodării ţărăneşti, 84.436 magazine şi depozite comerciale. Au mai fost distruse 43 la sută din edificiile culturale, 84 la sută din parcul feroviar etc. Varşovia, capitala Poloniei era în întregime ruinată... Poporul polonez s-a împotrivit cotropitorilor, a continuat neînfricat lupta; 6.028.000 dintre fiii şi fiicele sale au pierit în execuţiile de masă săvîrşite de hitlerişti. Poporul polonez n-a cedat însă. El a privit cu încredere spre răsărit, de unde, alături de glorioasa Armată Sovietică, păşeau într-un marş comun diviziile armatei poloneze renăscute.

În faţa poporului polonez se punea o sarcină gigantică.

Nenorocirilor provocate de cotropitorii hitlerişti li se adăugau moşteniri ale vechiului regim. Polonia capitalistă număra în medie 8 milioane de şomeri, 500.000 de copii care n-aveau posibilităţi să frecventeze şcoala, 23 la sută din populaţia în vîrstă de peste 10 ani nu ştia să scrie şi să citească.

Sînt 11 ani de la eliberare. În aceşti ani R. P. Polonă, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi cu ajutorul frăţesc şi dezinteresat al U.R.S.S., a înregistrat succese uriaşe care au transformat Polonia în unul dintre cele mai avansate state ale Europei.

RENAŞTERE LA VIAŢĂ

Ianuarie 1945, oraşul Varşovia. În pieţele oraşului mai ardeau clădirile incendiate de mîna criminală a ultimilor fascişti. Pe străzi fumegau tancurile. Drumurile erau presărate cu cioburi de sticlă, pe caldarîm atîrnau sîrmele de la tramvaie, rupte. Astăzi oraşul Varşovia are cu totul altă înfăţişare. Vechea imagine a anului 1945 a fost înlocuită de o imagine nouă, proaspătă, de un oraş plin de viaţă, în mare parte reconstruit.

Întregul teritoriu al Poloniei, între Bug şi Oder, de la Marea Baltică şi pînă în munţii Tatra, clocoteşte de munca încordată şi plină de bucurie a poporului liber polonez. Polonia din zilele noastre este un stat democrat-popular, independent şi suveran, o verigă temeinică a marelui lagăr al păcii, democraţiei şi socialismului. Alături de celelalte popoare iubitoare de pace, Polonia populară contribuie la lupta pentru înfăptuirea unei adevărate securităţi a tuturor popoarelor europene.

Transformările adînci petrecute în viaţa Poloniei sînt rodul eforturilor eroice ale poporului polonez, rezultatul politicii juste duse de Partidul Muncitoresc Unit Polonez, al ajutorului dezinteresat şi frăţesc al Uniunii Sovietice şi al colaborării frăţeşti cu ţările întregului lagăr al păcii şi socialismului.

Poporul polonez şi-a dovedit din plin talentul şi hărnicia, clădind în anii de după eliberare, cu mînă sigură, regimul democrat-popular, păşind pe calea socialismului. O realizare esenţială în dezvoltarea economiei R. P. Polone a fost progresul însemnat în industrializarea ţării. Polonia populară nu numai că şi-a reconstruit industria, ci a şi modernizat-o. În prezent producţia industrială este de 4 ori mai mare decît în 1938, cînd — după date oficiale — s-a atins nivelul cel mai înalt al perioadei 1919—1939. Într-un ritm deosebit de rapid se dezvoltă industria grea, constructoare de maşini, energetica — baze ale creşterii continue a forţelor de producţie.

Rînd pe rînd capătă viaţă prevederile planului de 6 ani (1950—1955). În prezent, Polonia produce de 9 ori mai multe maşini decît înainte de război. Industria ei se mîndreşte cu puternice întreprinderi moderne cum sînt combinatul metalurgic „V. I. Lenin" de la Nowa Huta, centrala electrică din Jaworzno, uzina de autoturisme din Varşovia şi multe altele.

În decurs de 10 ani, a fost refăcută în întregime industria uşoară, au fost construite zeci de noi întreprinderi producătoare de mărfuri de larg consum. Transportul se dezvoltă rapid.

Oamenii muncii din R. P. Polonă se mîndresc pe bună dreptate cu faptul că patria lor ocupă locul al cincilea în Europa în ce priveşte volumul producţiei industriale, depăşind Italia şi atingînd aproape volumul producţiei industriale a Franţei.

Şi în agricultură au avut loc profunde transformări. Puterea populară a pus la dispoziţia ţărănimii muncitoare peste 6 milioane hectare de pămînt moşieresc, a acordat şi îi acordă un ajutor multilateral. În Polonia există peste 9.000 cooperative agricole de producţie, care au dobîndit succese de seamă. De asemenea au fost create mari gospodării agricole de stat şi S.M.T.-uri care dispun de zeci de mii de tractoare.

În anii puterii populare a crescut considerabil nivelul de trai al poporului polonez. În 1953 veniturile reale ale muncitorilor şi funcţionarilor au depăşit cu aproximativ 40 la sută nivelul dinainte de război, iar al ţăranilor muncitori — cu 75 la sută. Se îmbunătăţesc condiţiile de locuit ale oamenilor muncii. Numai pînă în anul 1953, în oraşele Poloniei au fost date în folosinţă 1.200.000 de camere de locuit. Varşovia, capitala ţării, este astăzi refăcută şi are o populaţie de aproximativ un milion de locuitori. Oraşul se mîndreşte cu minunata construcţie dată recent în folosinţă — Palatul Culturii şi Ştiinţei — dar oferit de Uniunea Sovietică poporului polonez, simbolizînd prietenia de nezdruncinat dintre cele două popoare frăţeşti.

Marile succese obţinute de oamenii muncii din Polonia în construirea unei vieţi noi constituie o mărturie vie a superiorităţii incontestabile a socialismului faţă de capitalism, a inepuizabilei energii creatoare a poporului eliberat.

INIMĂ ŞI PASIUNE

Chiar din primele clipe ale eliberării, tineretul polonez s-a avîntat în lupta constructivă. Tinerii Poloniei au înţeles freamătul construcţiei. Pretutindeni în R. P. Polonă pot fi întîlniţi în vîltoarea muncii oameni tineri purtînd pe piept insigna Z.M.P. (Uniunea Tineretului Polonez). Sub îndrumarea părintească a partidului, mobilizaţi de Uniunea Tineretului Polonez, sute de mii de tineri îşi îndeplinesc zilnic planurile de producţie în întreprinderi. Tineretul polonez ştie să înfrunte greutăţile urcuşului. Cînd la uzina industriei de azot din Kedzierzyn s-a dat lupta pentru începerea la termenul stabilit a producţiei de îngrăşăminte chimice, brigada de tineri n-a părăsit locul de muncă timp de 36 de ore. Numeroşi membri ai Z.M.P. sînt raţionalizatori, introduc noi metode de muncă, luptă pentru reducerea preţului de cost.

După cel de-al doilea Congres al Partidului şi cea de a XIV-a plenară a C.C. al Uniunii Tineretului Polonez, tineretul s-a încadrat în rînduri strînse pentru a da viaţă lozincii: „Tineri patrioţi! Prezentaţi-vă la chemarea partidului în lupta pentru o recoltă bogată, pentru dezvoltarea agriculturii!"

Mii de tineri din întreprinderi, şcoli şi comune au luat parte la lucrările de ameliorare a solului în voevodatele Gdansk, Olsztyn, Bialystok. Urmînd pilda comsomoliştilor, mii de tineri au luat parte în diferite munci la sate. Absolvenţii şcolilor agricole şi metalurgice, învăţători şi sanitari cer să fie trimişi în muncă la sate.

Viaţa tineretului din Polonia nouă este plină de voioşie şi de bucurie. Tinerii sînt cei ce cunosc în primul rînd binefacerile regimului democrat-popular.

FRAŢI

Se spune: îmi eşti drag ca un frate. Aceste cuvinte concentrează în adîncul lor înţeles legătura intimă ce te leagă de un bun prieten pentru care nutreşti simţăminte nobile, pe care îl ştii sprijin la nevoie. Asemenea legături frăţeşti izvorîte din ţelurile nobile pe care le pot avea numai constructorii unei lumi noi, unesc şi tineretul romîn de tineretul polonez. R.P.R. şi R. P. Polonă sînt două ţări din uriaşul lagăr al păcii şi socialismului. Şi tineretul din aceste două ţări este strîns unit prin verigile de aur ale luptei pentru un viitor luminos, pentru victoria societăţii socialiste.

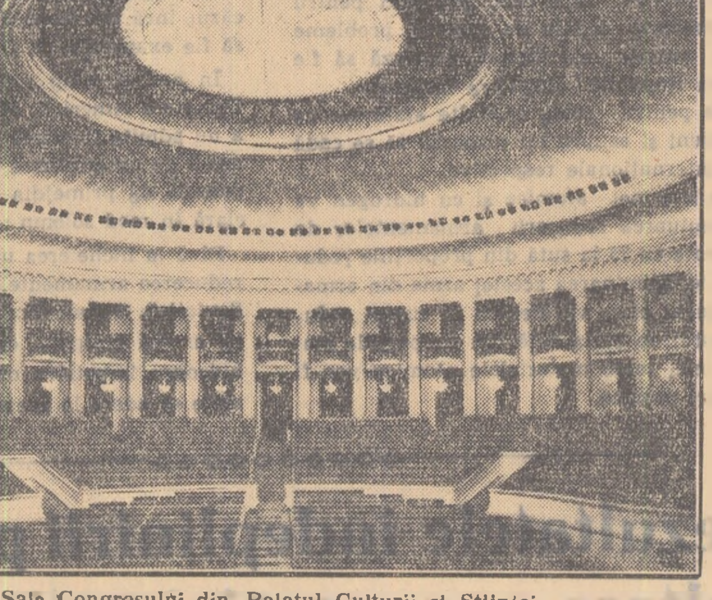
Între tineretul nostru şi cel din R. P. Polonă s-au făurit de-a lungul anilor relaţii de prietenie, de sinceră şi trainică colaborare. Numeroşi tineri din ţările noastre corespondează, îşi dezvăluie unii altora aspiraţiile, gîndurile, succesele.

Tineretul romîn se bucură din adîncul inimii că peste cîteva zile sărbătoarea tinereţii, păcii şi a prieteniei, care în urmă cu doi ani a avut loc la Bucureşti, se va ţine de către tineretul din întreaga lume, în minunatul oraş de pe Vistula, Varşovia. Tinerii de pe toate meridianele se vor cunoaşte mai bine, vor admira Varşovia refăcută, vor încerca să-şi imagineze munca titanică, imensă, depusă de poporul şi tineretul polonez pentru construirea Poloniei populare.

Pregătirile febrile, marile construcţii făurite în cinstea Festivalului dovedesc dragostea de pace, de prietenie şi colaborare de care este animat tineretul polonez, educat în spiritul internaţionalismului proletar.

...Au trecut 11 ani de la eliberare. Polonia a renăscut, a păşit la o viaţă nouă. Acest lucru îl simbolizează în fiecare an 22 iulie; de aceea poporul polonez sărbătoreşte această zi ca pe cea mai însemnată dată din istoria sa.

Cu prilejul sărbătoririi eliberării, tineretul din patria noastră urează poporului şi tineretului frate polonez, forţe proaspete, energie clocotitoare, entuziasm nestăvilit, noi succese în munca şi lupta pentru construirea vieţii noi — a socialismului.



Sala Congresului din Palatul Culturii şi Ştiinţei

Constituirea Asociaţiei pentru Naţiunile Unite

Miercuri după amiază a avut loc în aula Bibliotecii centrale universitare, adunarea generală de constituire a Asociaţiei pentru Naţiunile Unite. Au luat parte academicieni, oameni de ştiinţă, artă şi literatură, reprezentanţi ai organizaţiilor obşteşti, jurişti, reprezentanţi ai cultelor, ziarişti, oameni ai muncii din întreprinderile Capitalei.

Adunarea a fost deschisă de Stelian Niţulescu, preşedintele Asociaţiei Juriştilor din R.P.R.

Prof. univ. Mihail Ghelmegeanu a dat citire proiectului de statut al Asociaţiei.

Au mai luat cuvîntul acad. Mihai Beniuc, C. Paraschivescu-Bălăceanu, vicepreşedinte al Asociaţiei Juriştilor din R.P.R., general locotenent în rezervă Radu Rusescu, prof. Jean Livescu, rectorul Universităţii „Al. I. Cuza" din Iaşi, prof. Al. Domşa, rectorul Institutului Politehnic din Cluj, arh. Octav Doicescu, Anton Papp, preşedintele Colegiului avocaţilor din Tg. Mureş, Eugen Arpu, preşedintele Colegiului avocaţilor din Oraşul Stalin, preot Al. Ionescu şi alţii, care şi-au exprimat adeziunea la principiile şi ţelurile înscrise în proiectul de statut al Asociaţiei.

Cei prezenţi au aprobat în unanimitate proiectul de statut.

Adunarea generală a ales apoi Comitetul executiv al Asociaţiei pentru Naţiunile Unite. Preşedinte al Comitetului a fost ales Stelian Niţulescu, vicepreşedinţi, acad. Mihail Ralea şi Eduard Mezincescu, secretar B. Bereanu, iar trezorier Gh. Savin.

Adunarea a hotărît în unanimitate afilierea Asociaţiei la Federaţia Mondială a Asociaţiilor pentru Naţiunile Unite.

Oaspeţi dragi

Zilele trecute, în gara de frontieră Curtici, frumos împodobită cu drapelele Romîniei şi Franţei, a sosit pentru a-şi petrece vacanţa în R.P.R. un grup de pionieri şi şcolari francezi. Grupul este alcătuit din copiii luptătorilor francezi antihitlerişti, de sub patronajul Asociaţiei internaţionale a luptătorilor din rezistenţă. Printre ei se află cele două fetiţe ale luptătorului francez Goulley, împuşcat de hitlerişti pe cînd împărţea ziarul „L'Humanité" pe străzile Parisului, Pierre Gaubert şi Juliette Brugot, doi copii care s-au născut în închisoare, precum şi doi copii ai colonelului Tanguy, organizatorul şi conducătorul luptei pentru eliberarea Parisului.

Micii oaspeţi au fost întîmpinaţi de reprezentanţi ai Federaţiei foştilor deţinuţi şi internaţi politici antifasciştí, de numeroşi pionieri şi şcolari romîni, precum şi de un numeros public.

Pioniera Voichiţa Ghişa a urat bun sosit pionierilor şi şcolarilor francezi, în numele pionierilor şi şcolarilor din Romînia. Micii oaspeţi s-au îmbrăţişat cu cei veniţi în întîmpinarea lor, au schimbat cravate şi insigne.

Înainte de plecarea trenului care-i ducea spre frumoasa staţiune climaterică Sinaia, unde îşi vor petrece vacanţa, copiii francezi au cîntat în cor „Nous ne voulons plus de la guerre". „Noi nu mai vrem război".

(Agerpres)

Adunarea festivă de la uzinele „Boleslaw Bierut"

Cu prilejul aniversării a 11 ani de la eliberarea Poloniei muncitorii, tehnicienii şi funcţionarii uzinelor „Boleslaw Bierut" din Capitală s-au întrunit joi după amiază într-o adunare închinată sărbătorii naţionale a poporului frate polon.

Participanţii la adunare au salutat cu căldură pe K. Janiszewski, secretar al Ambasadei R. P. Polone la Bucureşti şi L. Modrzejewski, ataşat de presă al Ambasadei, care au luat parte la adunare.

În numele colectivului de muncă al uzinelor, directorul general I. Perianu, a rugat pe oaspeţi să transmită un călduros salut poporului polon şi urări de noi succese în lupta pentru pace şi socialism.

L. Modrzejewski a vorbit apoi despre sărbătoarea eliberării Poloniei şi despre realizările poporului polon în munca pentru construirea vieţii noi.

A fost prezentat apoi filmul artistic „Nu departe de Varşovia".

Marinarii de pe crucişătorul „Potemkin" la Palatul Pionierilor

Joi dimineaţa, sute de pionieri din Capitală au primit în mijlocul lor vizita unor oaspeţi dragi. La Palatul Pionierilor a sosit un grup de marinari de pe crucişătorul „Potemkin", care trăiesc în ţara noastră.

După un cuvînt de bun venit rostit de pioniera A. Rachieru, oaspeţii au vizitat cercurile pionierilor şi s-au interesat de activitatea pe care o desfăşoară purtătorii cravatelor roşii.

Într-una din sălile Palatului, potemkiniştii au răspuns întrebărilor puse de pionieri, povestindu-le despre faptele vitejeşti ale participanţilor la răscoala de pe vasul „Potemkin".

Sosirea la Varşovia a delegaţiei guvernamentale sovietice

VARŞOVIA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 iulie delegaţia guvernamentală sovietică condusă de M. A. Suslov, membru în prezidiul C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S. a sosit la Varşovia pentru a participa la sărbătorirea Zilei renaşterii Poloniei. Delegaţia este alcătuită din N. P. Bajan, preşedintele Uniunii scriitorilor sovietici, D. I. Raizer, ministrul construcţiei de întreprinderi ale industriei metalurgice şi chimice al U.R.S.S., G. I. Kiselev, ministrul culturii al R.S.S. Bieloruse şi Z. V. Mironova, vicepreşedinta comitetului executiv al Sovietului orăşenesc Moscova. Din delegaţie face parte de asemenea P. K. Ponomarenko, ambasador extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în R. P. Polonă.

Pe aeroportul central pavoazat cu drapelele de stat ale Uniunii Sovietice şi R. P. Polone, delegaţia sovietică a fost întîmpinată de B. Bierut, prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, A. Zawadzki, preşedintele Consiliului de stat, I. Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri, de membri ai Biroului politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, membri ai Consiliului de stat şi ai guvernului, o delegaţie a oamenilor muncii din Varşovia, şefii delegaţiilor guvernamentale ale ţărilor de democraţie populară care au sosit pentru a participa la sărbătorirea Zilei renaşterii Poloniei. Delegaţia a fost întîmpinată de asemenea de P. K. Ponomarenko, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în R. P. Polonă, precum şi de şefii mai multor reprezentanţe diplomatice acreditate la Varşovia.

Pe aeroport se afla aliniată o gardă de onoare. Au fost executate imnurile de stat ale Uniunii Sovietice şi Republicii Populare Polone. M. A. Suslov, şeful delegaţiei guvernamentale sovietice a rostit o cuvîntare în faţa microfonului.

Solemnitatea inaugurării şi predării Palatului Culturii şi Ştiinţei de la Varşovia

VARŞOVIA 21 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 21 iulie a avut loc la Varşovia solemnitatea inaugurării şi predării de către guvernul sovietic către guvernul polonez a Palatului Culturii şi Ştiinţei, construit cu forţele şi mijloacele Uniunii Sovietice, dar pentru poporul frate polonez.

În piaţa din faţa Palatului s-au adunat mii de locuitori din Varşovia şi numeroşi reprezentanţi ai vieţii publice din capitala polonă.

La această solemnitate au participat Boleslaw Bierut, primsecretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, A. Zawadzki, preşedintele Consiliului de stat, J. Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., membri ai Consiliului de stat şi ai guvernului.

O delegaţie guvernamentală sovietică în frunte cu tov. M. A. Suslov, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S. a sosit la Varşovia pentru a lua parte la solemnitate.

Au participat de asemenea delegaţiile guvernamentale din Republica Populară Chineză şi din ţările de democraţie populară din Europa, care au sosit la Varşovia cu prilejul sărbătorii Zilei Renaşterii Poloniei precum şi şefii unor reprezentanţe diplomatice, acreditaţi la Varşovia. Înainte de deschiderea mitingului, au fost executate imnurile de stat ale Republicii Populare Polone şi Uniunii Sovietice.

Ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în Polonia, P. K. Ponomarenko, în numele guvernului sovietic şi J. Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone, în numele guvernului Poloniei, au semnat protocolul prin care guvernul Uniunii Sovietice transmite fără plată guvernului Republicii Populare Polone clădirea înaltă a Palatului Culturii şi Ştiinţei din oraşul Varşovia. După aceasta P. K. Ponomarenko a rostit o cuvîntare şi în aplauzele furtunoase ale participanţilor la miting a înmînat lui J. Cyrankiewicz cheia palatului.

Cuvîntarea de răspuns a fost rostită de J. Cyrankiewicz.

Cuvîntările lui P. K. Ponomarenko şi J. Cyrankiewicz au fost subliniate de aplauzele furtunoase ale participanţilor la miting, de aclamaţii în cinstea prieteniei de nezdruncinat între popoarele Poloniei şi Uniunii Sovietice.

După terminarea mitingului J. Cyrankiewicz a tăiat panglica de la intrare şi i-a invitat pe participanţii la miting să viziteze sălile palatului.

Oamenii sovietici vizitează Kremlinul

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: Începînd din ziua de 20 iulie la ora 9 dimineaţa, Kremlinul poate fi vizitat în mod liber de oamenii muncii. Generalul-locotenent A. I. Vedenin, comandantul Kremlinului, a întîmpinat pe numeroşii vizitatori care plini de bucurie şi de emoţie au păşit în Kremlin.

In timpul vizitei făcute la Kremlin vizitatorii au întîlnit pe L. M. Kaganovici şi A. I. Mikoian. Oamenii muncii i-au întîmpinat cu aplauze şi cuvinte de salut. S-a legat o convorbire însufleţită. Muncitorii, colhoznicii, funcţionarii, studenţii şi ostaşii Armatei Sovietice au vorbit despre interesul deosebit şi sentimentul de mîndrie de care au fost pătrunşi cînd au vizitat comorile de nepreţuit ale Kremlinului şi monumentele sale istorice.

★

În după-amiaza zilei de 20 iulie, lordul primar al Londrei, sir Seymour Howard, aflat în capitala sovietică, a vizitat şi el Kremlinul.

Numai într-o singură zi — la 19 iulie — Kremlinul a fost vizitat de circa 20.000 de persoane. Timp de cîteva ore vizitatorii s-au perindat prin sala armelor, catedralele Buna Vestire şi Arhanghelul şi aleile Kremlinului.

Vizita delegaţiei agricole sovietice în S. U. A.

EMS 21 (Agerpres). — TASS transmite: Delegaţia agricolă sovietică care se află în statul Iowa a vizitat în dimineaţa zilei de 20 iulie întreprinderile abatorului aparţinînd societăţii Wilson în oraşul Cedar-Rapids.

Delegaţia a plecat apoi spre oraşul Ems. În drum ea s-a oprit la ferma lui Hears, unul din membrii delegaţiei agricole a S.U.A. care se află în prezent în U.R.S.S. Delegaţia a vizitat apoi ferma de creştere a viţelor de lapte şi a porcilor aparţinînd fermierului G. Stower.

Vizita delegaţiei agricole sovietice continuă să rămînă în centrul atenţiei presei locale. Toate ziarele locale publică ştiri amănunţite despre această vizită. Delegaţia este însoţită de peste 60 de corespondenţi şi foto-reporteri ai ziarelor şi ai agenţiilor de informaţii americane. În toate localităţile pe care le vizitează, delegaţia sovietică este întîmpinată de locuitori. Tot în drum spre Ems, delegaţia s-a oprit la ferma lui Logan Ewers al cărui fiu, după cum a povestit fermierul, s-a trudit o seară întreagă să scrie cu litere mari ruseşti pe poarta de intrare a fermei, cuvintele: „Bun sosit, tovarăşe"! Şeful delegaţiei sovietice V. Maţkevici a mulţumit fermierului şi fiului acestuia pentru atenţie, oferindu-le insigne ale Expoziţiei Agricole Unionale.

La Ems delegaţia va rămîne două zile.

Vizita în U.R.S.S. a unui grup de ziarişti iugoslavi

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: Uniunea Sovietică găzduieşte un grup de ziarişti iugoslavi sosiţi la invitaţia serviciului de presă al Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Grupul este condus de Radovan Papici, directorul ziarului „Oslobojenie".

In timpul şederii la Moscova oaspeţii au vizitat Expoziţia Agricolă Unională, precum şi redacţiile ziarelor „Pravda" şi „Izvestia". Ziariştii iugoslavi au manifestat un mare interes faţă de organizarea muncii în redacţii, au avut convorbiri prieteneşti cu membrii colegiilor de redacţii şi cu ceilalţi colaboratori ai redacţiilor, au împărtăşit din experienţa muncii în redacţiile ziarelor lor.

Oaspeţii au făcut o vizită la Kremlin, unde s-au oprit îndelung în cabinetul de lucru al lui V. I. Lenin. Ziariştii iugoslavi au vizitat mausoleul lui V. I. Lenin şi I. V. Stalin.

Apoi oaspeţii au vizitat noua clădire a Universităţii de stat din Moscova de pe colinele Lenin, unde au avut o convorbire cu V. V. Azarov, prorectorul universităţii.

Ziariştii iugoslavi s-au întreţinut de asemenea cu funcţionari superiori din Ministerul Agriculturii al U.R.S.S. şi au asistat la spectacole date de Teatrul de Operă şi Balet din Novosibirsk care se află în turneu la Moscova.

In dimineaţa zilei de 20 iulie oaspeţii au vizitat uzina de automobile „Stalin" din Moscova. În cursul aceleeaşi zile ei au fost primiţi de N. A. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S. Oaspeţii s-au interesat de activitatea teatrelor, cinematografelor şi editurilor sovietice.

Seara delegaţia a fost primită de L. N. Soloviov, vicepreşedinte al Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică.

Acţiuni banditeşti în Vietnamul de sud de zădărnicire a acordurilor de la Geneva

NEW YORK 21 (Agerpres). — TASS transmite: In Vietnamul de sud se intensifică campania de provocări spre a zădărnici acordurile de la Geneva şi a împiedica ţinerea alegerilor generale în Vietnam. După cum reiese din ştirile agenţiilor străine, această campanie se desfăşoară cu concursul şi din ordinul direct al guvernului Ngo Dinh Diem. La 20 iulie, cu prilejul aniversării semnării acordurilor de la Geneva, bandele de huligani au organizat o manifestaţie cu caracter provocator la Saigon. Un numeros grup de manifestanţi răcneau insulte la adresa membrilor Comisiei internaţionale de supraveghere şi control şi au năvălit în hotelul unde este instalată Comisia internaţională de supraveghere şi control. Inarmaţi cu bastoane de cauciuc şi pietre, huliganii au distrus tot ce le-a căzut în mîini. Din camera pe care o ocupă la hotel preşedintele Comisiei internaţionale de supraveghere şi control. Desai, au fost aruncate toate documentele şi obiectele personale, reprezentantul indian a fost bătut. A fost bătut de asemenea reprezentantul polonez în Comisia internaţională de supraveghere şi control.

★

SAIGON 21 (Agerpres). — Agenţia France Presse relatează că în raportul adresat de către comisia internaţională de control din Indochina lui V. M. Molotov şi A. Eden cei doi preşedinţi ai conferinţei de la Geneva din anul 1954, se subliniază că întrucît „securitatea membrilor comisiei nu este asigurată în Vietnamul de sud, în aceste condiţii îi este greu comisiei să-şi îndeplinească obligaţiile".

Scurte ştiri

● Consiliul naţional din Austria care a ţinut la 20 iulie ultima şedinţă înainte de vacanţa parlamentară a hotărît crearea unei comisii a apărării naţionale. Această comisie va fi compusă din 24 de membri ai partidelor populist, socialist şi uniunea independenţilor.

● La 20 iulie s-a închis la Pekin expoziţia „Eliberaţi Taivanul", care timp de 80 de zile a fost vizitată de peste 500.000 persoane. Expoziţia a ilustrat faptul că Taivanul este teritoriu chinez şi a demonstrat hotărîrea nestrămutată a poporului chinez de a elibera această insulă.

● Delegaţia agricolă a Statelor Unite ale Americii, care se află la Harkov, a vizitat la 20 iulie staţiunea de selecţionare de stat din Harkov.

● La 21 iulie a părăsit Pekinul, plecînd spre patrie, delegaţia guvernamentală a Republicii Democrate Vietnam, în frunte cu preşedintele şi primul ministru Ho Şi Min.

Tineri din 114 ţări şi-au anunţat participarea la Festival

VARŞOVIA 21 (Agerpres). — P.A.P. transmite: In cadrul conferinţei de presă care a avut loc la 20 iulie, Jacques Denis, membru în prezidiul Comitetului internaţional de pregătire a celui de al 5-lea Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor, a arătat că Comitetul de pregătire a luat contact cu organizaţiile de tineret din 120 de ţări. Tineretul din 114 ţări a şi declarat că va participa la Festival.

In cadrul pregătirilor pentru Festival, în diferite ţări ale lumii au fost organizate festivaluri şi spartachiade naţionale. Delegaţiile de tineret care se îndreaptă spre Varşovia au un accentuat caracter reprezentativ. Astfel, din delegaţia japoneză fac parte reprezentanţi a 18 organizaţii de tineret, delegaţia chiliană este formată din reprezentanţi ai sindicatelor muncitorilor şi funcţionarilor şi ai diferitelor organizaţii studenţeşti. Delegaţia Braziliei reprezintă organizaţii de tineret din nouă state. Din Germania occidentală vor sosi reprezentanţi ai secţiilor de tineret ale sindicatelor, ai organizaţiilor care luptă împotriva recrutărilor în armată, ai organizaţiilor protestante şi catolice. Delegaţia engleză va reprezenta 18 organizaţii naţionale şi locale etc.

Delegaţiile de tineret din unele ţări au şi plecat spre Varşovia.

Recepţia de la Legaţia Belgiei din Bucureşti

La 21 iulie a.c. Joseph de Bruyn, însărcinatul cu Afaceri al Belgiei, a oferit o recepţie cu prilejul sărbătorii naţionale, Ziua Independenţei.

La recepţie au participat: I. Chişinevschi, prim vicepreşedinte al Consiliului de miniştri, general de armată E. Bodnăraş, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, ministrul Forţelor Armate, S. Bughici, ministrul Afacerilor Externe, Constanţa Crăciun, ministrul Culturii, A. Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunării Naţionale, M. Popescu, ministrul Comerţului Exterior, P. Constantinescu-Iaşi, ministrul Cultelor, Voinea Marinescu, ministrul Sănătăţii, M. Oprişan, ministrul Comerţului Interior, M. Roşianu, preşedintele Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea, funcţionari superiori de la Ministerul Afacerilor Externe şi Ministerul Comerţului Exterior.

La recepţie au participat de asemenea numeroşi membri ai corpului diplomatic.

Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

Cultură fizică şi sport

Întîlnirea internaţională de pentatlon modern

Întîlnirea internaţională de pentatlon modern dintre echipele selecţionate ale R.P.R. şi R. Cehoslovace a continuat joi cu desfăşurarea probei de scrimă. Pentatloniştii romîni s-au prezentat bine şi la această probă, reuşind să-şi mărească avantajul atît pe echipe cît şi la individual. Întrecerea pentru victorie a oferit o luptă strînsă la sfîrşitul căreia clasamentul primilor 4 este următorul: 1. V. Teodorescu (R.P.R.) 1054 puncte; 2-3 Cerny (R. Cehoslovacă), V. Manciu (R.P.R.) cîte 892 puncte; 4. J. Novotny (R. Cehoslovacă) 838 puncte.

În clasamentul individual după două probe conduce reprezentantul echipei R.P.R., V. Teodorescu care totalizează 2.264 puncte, urmat de J. Novotny (R. Cehoslovacă) 1.908 puncte. Pe echipe clasamentul se prezintă astfel: 1. R.P.R. 5.943 puncte; 2. R. Cehoslovacă 5.300,5 puncte; 3. R. Cehoslovacă II 4664 puncte; 4. R.P.R. II 4162 puncte.

Astăzi are loc cea de a treia probă a întîlnirii, întrecerea de tir.

PE SCURT

● La 20 iulie a luat sfîrşit turneul internaţional de şah organizat la Ljubljana. Victoria a revenit campionului iugoslav Karal Lajic care a totalizat 11½ puncte. Pe locurile următoare s-au clasat: Milic (R.P.F. Iugoslavia) 11 puncte; Ubovcic (R.P.F. Iugoslavia) 10½ puncte; Panovski (R.P. Bulgaria) şi Stahlberg (Suedia) cu cîte 10 puncte fiecare.

● În oraşul Potsdam a avut loc recent un concurs de atletism între echipele Casei Centrale a Armatei Populare din R.P. Bulgaria (T.D.N.A.) şi Vorwaerts Berlin. Victoria a revenit atleţilor bulgari cu rezultatul de 111—103 puncte.

● Două noi recorduri ale R.P. Chineze au fost stabilite de înotătorii chinezi în cursul unui concurs desfăşurat cu prilejul vizitei pe care o efectuează în Uniunea Sovietică.

Lin Cin-ciun a înotat 400 m. liber în timpul de 4'54"9/10, iar echipa de ştafetă 8×100 m. a acoperit distanţa în timpul de 9'12"7/10.

În cadrul aceluiaşi concurs, Mu Hsiang-hsiung, care în curînd a stabilit un nou record al R. P. Chineze în proba de 100 m. bras cu rezultatul de 1'11"8/10, a cîştigat proba de 200 m. fluture, obţinînd timpul de 2'44"0.

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul Evreesc de Stat (Grădina din str. Mircea Vodă nr. 5): Bolnavul închipuit; Ansamblul de Estradă al R.P.R. (grădina Boema): Visele se împlinesc; Teatrul de varietăţi: Ochelarii miraculoşi..

CINEMATOGRAFE: Patria: Salariul groazei; Bucureşti, Grădina Progresul, Tineretului: Inamicul public nr. 1: Republica, Înfrăţirea între popoare, I. C. Frimu, Al. Sahia: Aventurile d-lui Pickwick; Magheru: Hamlet; Lumina: Prietenul meu Fabian; Filimon Sîrbu, Elena Pavel, Vasile Roaită, Flacăra, T. Vladimirescu: Dubla Lotte; Maxim Gorki: ...Şi Ilie face sport. Acvariu. Bun venit... Eliza, [illegible] reprezentaţie; Timpuri Noi: Actualitatea în imagini, Noutăţile zilei, Sosirea la Moscova a primului ministru al Republicii India, Jawaharlal Nehru, Campionatele europene de patinaj artistic, Vacanţă cu tine; Victoria: Încercarea fidelităţii; Gh. Doja: Doi prieteni; Al. Popov: Vînătorul de mare; Cultural: Conştiinţa; 8 Martie: Moştenire însîngerată; Unirea: Contele Mişka; C. David: Poteci primejdioase; Arta: Fridolin; Munca, 1 Mai: O sărutare furată; Mioriţa: Astă-seară se va termina totul; Moşilor: Misterele din Mato-Grosso; 23 August: A fost odată un împărat; Donca Simo: Mandy; Ilie Pintilie: Un pichet în munţi; Popular, M. Eminescu: Îmblînzitoarea de tigri; Volga: Cei 13; 8 Mai: Fiul pădurarului; Libertăţii: Capete de cîini; N. Bălcescu: Fanfan la Tulipe; Gh. Coşbuc: Ordinul Anna; Olga Bancic: Boul din Kulm; Aurel Vlaicu: Neamul Jurbinilor; Boleslaw Bierut: Cei trei muşchetari.

Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri

Proiectul delegației U. R. S. S.

Tratatul general european de securitate colectivă în Europa

(PRINCIPIILE FUNDAMENTALE)

I.

In scopul asigurării păcii și securității și al preîntîmpinării unei agresiuni împotriva oricărui stat din Europa,

In scopul întăririi colaborării internaționale în conformitate cu principiile respectării independenței și suveranității statelor și al neamestecului în treburile lor interne,

In dorința de a obține eforturi unite din partea tuturor statelor europene în vederea asigurării securității colective în Europa în locul creării unor grupări ale unor state europene împotriva altor state europene, grupări care provoacă înrăutățiri și fricțiuni în relațiile între țări și care accentuează neîncrederea reciprocă,

Avînd în vedere că crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa ar contribui la rezolvarea grabnică a problemei germane pe calea unificării Germaniei pe baze pașnice și democratice,

Statele europene, călăuzindu-se după țelurile și principiile Cartei O.N.U., încheie un tratat general european de securitate colectivă în Europa pe următoarele baze:

1. — Participanți la tratat pot fi toate statele europene, indiferent de orînduirea lor socială, precum și Statele Unite ale Americii, dacă recunosc țelurile și își asumă obligațiile prevăzute de tratat. Pînă la crearea unui stat german unit, pașnic și democratic, Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană pot fi participanți cu drepturi egale la tratat. Se are în vedere că după unificarea Germaniei statul german unit poate fi participant la tratat pe bazele generale.

Incheierea tratatului de securitate colectivă în Europa nu afectează competența celor patru puteri — U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța — în problema germană, care urmează să fie reglementată conform celor stabilite anterior de cele patru puteri.

2. — Statele participante la tratat se obligă să se abțină de la orice agresiune a unuia împotriva altuia, să se abțină de asemenea în relațiile lor internaționale de la amenințarea cu forța sau de la folosirea ei și, în conformitate cu Carta O.N.U., să rezolve toate litigiile care se pot ivi între ele prin mijloace pașnice, în așa fel încît să nu pună în primejdie pacea internațională și securitatea în Europa.

3. — Statele participante la tratat se vor consulta între ele ori de cîte ori, după părerea oricăruia dintre ele, se va ivi amenințarea unei agresiuni armate în Europa împotriva unuia sau a cîtorva dintre statele participante la tratat, în scopul luării de măsuri eficace pentru înlăturarea unei asemenea amenințări și pentru menținerea securității în Europa.

4. — Agresiunea armată în Europa împotriva unuia sau a cîtorva state participante la tratat din partea oricărui stat sau grup de state va fi considerată o agresiune împotriva tuturor participanților la tratat. In cazul unei asemenea agresiuni, fiecare participant la tratat, exercitîndu-și dreptul de apărare individuală sau colectivă, va acorda ajutor statului sau statelor care au fost victime ale unei asemenea agresiuni, cu toate mijloacele care îi sînt accesibile, inclusiv folosirea forței armate, în scopul restabilirii și menținerii păcii internaționale și a securității în Europa.

5. — Statele participante la tratat se obligă ca în cel mai scurt termen să discute și să stabilească în comun procedura conform căreia se va acorda ajutorul, inclusiv ajutorul militar, de către statele participante la tratat, în cazul cînd în Europa s-ar crea o situație care ar cere eforturi colective pentru restabilirea și menținerea păcii în Europa.

6. — Statele participante la tratat vor trimite neîntîrziat Consiliului de Securitate al O.N.U., în conformitate cu prevederile Cartei Organizației Națiunilor Unite, o informare cu privire la acțiunile întreprinse sau proiectate în cadrul exercitării dreptului la autoapărare sau în scopul menținerii păcii și securității în Europa.

7. — Statele participante la tratat se obligă să nu participe la nici un fel de coaliții sau alianțe și să nu încheie nici un fel de acorduri ale căror țeluri sînt în contradicție cu țelurile tratatului de securitate colectivă în Europa.

8. — Statele participante la tratat își asumă obligația de a contribui la o largă colaborare economică și culturală între ele, precum și cu alte state prin dezvoltarea comerțului și a altor legături economice, prin lărgirea legăturilor culturale pe o bază care să excludă orice discriminare și orice restricții împiedicînd o asemenea colaborare.

9. — In scopul realizării consultărilor prevăzute de tratat între statele participante la tratat și pentru examinarea problemelor care se ivesc în legătură cu sarcina asigurării securității în Europa, se prevăd:

a) Conferințe periodice și, în cazurile necesare, conferințe speciale, la care fiecare stat va fi reprezentat printr-un membru al guvernului sau printr-un alt reprezentant numit în mod special.

b) Crearea unui comitet politic consultativ permanent care va avea obligația să elaboreze recomandările corespunzătoare către guvernele statelor participante la tratat.

c) Crearea unui organ militar consultativ, ale cărui împuterniciri urmează să fie precizate ulterior.

10) Recunoscînd răspunderea deosebită pentru menținerea păcii și a securității internaționale care revine statelor membri permanenți ai Consiliului de Securitate al O.N.U., statele participante la tratat vor invita guvernul Republicii Populare Chineze să-și trimită reprezentanții în calitate de observatori în organele create în conformitate cu tratatul.

11) Prezentul tratat nu micșorează cu nimic forța obligațiilor cuprinse în tratatele și acordurile internaționale dintre țările europene ale căror principii și țeluri sînt în conformitate cu principiile și țelurile prezentului tratat.

II.

12. — Statele participante la tratat convin ca în decursul primei perioade (2-3 ani) de aplicare a măsurilor în vederea creării unui sistem de securitate colectivă în Europa în baza prezentului tratat, să nu fie eliberate de obligațiile asumate de ele în baza tratatelor și acordurilor existente.

Totodată, statele participante la tratate și acorduri care prevăd obligații militare, se vor abține de la folosirea forței armate și vor rezolva toate litigiile care se pot ivi între ele prin mijloace pașnice. De asemenea, între participanții la tratatele și acordurile corespunzătoare vor avea loc consultări în cazul cînd între ele se vor ivi divergențe sau litigii care ar putea crea o amenințare pentru menținerea păcii în Europa.

13. — Pînă la realizarea acordului cu privire la reducerea armamentelor și interzicerea armei atomice și la retragerea trupelor străine de pe teritoriile țărilor europene, statele participante la tratat se obligă să nu întreprindă nici un fel de noi măsuri îndreptate spre sporirea forțelor lor armate pe teritoriile altor state ale Europei, înfăptuite pe baza tratatelor și acordurilor încheiate anterior de către ele.

14. — Statele participante la tratat sînt de acord ca la expirarea termenului asupra căruia s-a căzut de acord, din momentul intrării în vigoare a prezentului tratat, tratatul de la Varșovia din 14 mai 1955, acordurile de la Paris din 23 octombrie 1954 și tratatul nord-atlantic din 4 aprilie 1949 să-și piardă valabilitatea.

15. — Termenul de valabilitate a prezentului tratat este de 50 de ani.

Ședințele din 21 iulie

GENEVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: In dimineața zilei de 21 iulie a avut loc sub președinția lui V. M. Molotov ședința ordinară a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri.

La ședință au participat consilierii și experții delegațiilor.

A fost examinată problema directivelor pe care șefii guvernelor urmează să le dea miniștrilor Afacerilor Externe. Miniștrii au căzut de acord să recomande șefilor guvernelor să se întrunească la 21 iulie la ora 15,30 pentru a asculta darea de seamă asupra ședinței din 21 iulie a miniștrilor de externe.

La ora 16, șefii guvernelor celor patru puteri au trecut la discutarea celui de al treilea punct al ordinei de zi stabilite — de comun acord — problema dezarmării.

★

GENEVA 21 (Agerpres) — Corespondență specială: Ședința din după amiaza zilei de 21 iulie a șefilor guvernelor celor patru puteri s-a întrunit cu o jumătate de oră înainte de ora stabilită, sub președinția lui N. A. Bulganin. Șefii celor patru delegații au hotărît să trimită din nou spre discutare miniștrilor de externe problema securității colective în Europa. În legătură cu aceasta, miniștrii de externe se vor întruni mîine dimineață la ora 10. În continuare, șefii guvernelor celor patru puteri au trecut la discutarea punctului 3 de pe ordinea de zi — și anume — problema dezarmării, pornindu-se de la propunerea sovietică făcută în legătură cu aceasta. Șefii guvernelor au luat cuvîntul pe rînd exprimîndu-și punctele lor de vedere. Șeful delegației sovietice, N. A. Bulganin, a subliniat că rezolvarea problemei dezarmării este cu putință dacă se pune capăt războiului rece și se stabilește încrederea între state. N. A. Bulganin a subliniat că delegația sovietică vorbește despre încetarea războiului rece nu pentru că acesta ar face mai mult rău Uniunii Sovietice decît altora, ci pentru că ducerea războiului rece împiedică stabilirea de relații bune între state.

Delegația sovietică consideră că ar fi bine ca șefii celor patru delegații să recomande O.N.U. să adopte o declarație cu privire la problema încetării războiului rece în vederea slăbirii încordării internaționale. Primul ministru sovietic a arătat că proiectul prezentat de delegația sovietică cuprinde propuneri concrete cu privire la dezarmare. După părerea guvernului sovietic, pînă se va ajunge la o convenție internațională generală, cei patru șefi de guverne ar putea adopta o declarație comună în care și-ar lua obligația de a nu folosi împotriva nimănui arma atomică și cu hidrogen, propunînd totodată altor state să se alăture acestei declarații. Proiectul sovietic cuprinde stabilirea unui control internațional efectiv în legătură cu interzicerea folosirii armei atomice. A luat apoi cuvîntul președintele Eisenhower, care a spus că dezarmarea este o problemă foarte importantă și că Statele Unite consideră problema controlului ca o problemă de prim ordin. Președintele Consiliului de Miniștri francez, Faure, a declarat că stabilirea unui control este foarte importantă și a formulat cîteva propuneri în legătură cu aceasta. El a menționat că în ședința de vineri delegația franceză va prezenta un memoriu în această privință. Premierul englez, Eden a arătat că salută propunerea sovietică din 10 mai cu privire la dezarmare și consideră că ea a apropiat foarte mult punctele de vedere ale celor patru puteri în această problemă. Premierul englez a spus că Uniunea Sovietică procedează bine cînd leagă problema dezarmării de problema stabilirii încrederii internaționale. Trebuie — a spus Eden — să statornicim încrederea între state și atunci va fi ușor să rezolvăm toate problemele inclusiv problema dezarmării.

În calitate de președinte al ședinței, N. A. Bulganin a declarat că apreciază foarte mult cuvintele sincere spuse de șefii celorlalte delegații în legătură cu problema dezarmării. Totodată, el a propus ca să fie însărcinați miniștri de afaceri externe să facă propuneri în legătură cu această problemă pentru următoarea ședință a șefilor celor patru mari puteri și totodată și pentru Organizația Națiunilor Unite. Președintele Eisenhower ca și Eden și Faure, s-au declarat de acord cu această propunere. Pe această bază s-a hotărît în comun ca mîine la ora 10 să aibă loc o nouă ședință a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri.

După terminarea ședinței, ziariștilor li s-au distribuit două documente: proiectul delegației sovietice cu privire la hotărîrea conferinței șefilor guvernelor celor patru mari puteri în problema reducerii amamentelor și interzicerii armei atomice, precum și propunerea sovietică în legătură cu principiile fundamentale ale unui tratat între grupările de state existente în Europa.

Propunerea delegației U. R. S. S. „cu privire la principiile fundamentale ale Tratatului între grupările de state existente în Europa"

GENEVA 21 (Agerpres). — În ședința de miercuri 20 iulie delegația U.R.S.S. a prezentat conferinței proiectul tratatului general european de securitate colectivă în Europa.

În dorința de a înlesni o apropiere între punctele de vedere exprimate în problema securității europene, delegația sovietică a prezentat în ședința din 21 iulie propunerea „cu privire la principiile fundamentale ale Tratatului între grupările de state existente în Europa".

„Călăuzindu-se de dorința de întărire a păcii și recunoscînd necesitatea de a contribui prin toate mijloacele la micșorarea încordării internaționale și la stabilirea încrederii în relațiile dintre state.

Guvernele Uniunii Sovietice, Statelor Unite ale Americii, Franței și Marii Britanii au căzut de acord că intereselor menținerii păcii în Europa le-ar corespunde încheierea unui Tratat între statele participante la pactul Atlanticului de nord și la Uniunea Europei occidentale, pe de o parte, și statele participante la Tratatul de la Varșovia, pe de altă parte. Un asemenea tratat ar putea să aibă la bază următoarele principii:

1. — Statele participante la pactul Atlanticului de nord și la acordurile de la Paris, pe de o parte, și statele participante la Tratatul de la Varșovia, pe de altă parte, se obligă a nu folosi forța armată unii împotriva celorlalți. Această obligație nu trebuie să dăuneze dreptului statelor la autoapărare individuală sau colectivă în caz de atac armat, drept prevăzut în articolul 51 din Carta O.N.U.

2. — Statele participante la tratat se obligă să se consulte reciproc în cazul cînd se vor ivi între ele divergențe și litigii care ar putea să creeze o primejdie pentru menținerea păcii în Europa.

3. — Tratatul are un caracter provizoriu și își păstrează valabilitatea atîta timp cît nu va fi înlocuit printr-un alt tratat referitor la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa".

Recepția oferită de A. Eden în cinstea delegației guvernamentale sovietice

GENEVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 iulie, primul ministru al Angliei, A. Eden, a oferit o recepție în cinstea delegației guvernamentale a U.R.S.S. la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri.

La recepție au luat parte N. A. Bulganin (șeful delegației), N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, G. K. Jukov și I. A. Malik.

Din partea engleză la recepție au luat parte H. MacMillan, H. Caccia, A. Kirkpatrick, N. Brownjohn, W. Hayter.

Dejunul oferit de N. A. Bulganin în cinstea delegației S. U. A.

GENEVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 iulie, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin a oferit un dejun în cinstea delegației S.U.A. la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri.

La dejun au luat parte John Foster Dulles, D. Anderson, C. Bohlen, D. McArthur, L. Merchant, L. Thompson.

Din partea sovietică la dejun au participat N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, G. K. Jukov, A. A. Gromiko, V. S. Semenov, G. N. Zarubin, L. F. Ilicev.

Proiectul delegației U. R. S. S.

cu privire la hotărîrea conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri asupra problemelor reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice

GENEVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La Geneva a fost dat publicității proiectul delegației U.R.S.S. cu privire la hotărîrea conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri asupra problemelor reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice

În scopul micșorării încordării în relațiile între state, al întăririi încrederii reciproce între ele și în scopul înlăturării primejdiei unui nou război, șefii guvernelor Uniunii Sovietice, Statelor Unite ale Americii, Marii Britanii și Franței, recunosc că este necesar să se depună eforturi pentru a încheia cît mai grabnic o convenție internațională cu privire la reducerea armamentelor și interzicerea armei atomice.

În urma schimbului de păreri în problema reducerii armamentelor și a interzicerii armei atomice, ei au căzut de acord asupra următoarelor:

1. — Nivelul forțelor armate ale S.U.A., U.R.S.S. și Chinei vor fi stabilite la 1.000 000 — 1.500.000 oameni, pentru fiecare dintre aceste puteri; pentru Anglia și Franța la cîte 650.000 oameni, iar problema cu privire la nivelul prevăzut pentru China, precum și alte probleme legate de aceasta, probleme care se referă la forțele armate ale Chinei, urmează să fie examinată cu participarea Republicii Populare Chineze.

Nivelul forțelor armate pentru toate celelalte state nu va depăși 150.000-200.000 oameni și asupra lui urmează să se cadă de acord la conferințele internaționale respective.

2. — Totala interzicere a armei atomice și cu hidrogen va intra în vigoare după efectuarea reducerii armamentelor de tip clasic și a forțelor armate cu 75 la sută din proporțiile reducerilor care au fost stabilite. Eliminarea acestei arme din armamentul statelor și distrugerea ei se va efectua în cursul reducerii armamentelor cu restul de 25 la sută din proporțiile stabilite ale reducerilor. Atunci toate materialele atomice vor fi folosite exclusiv în scopuri pașnice.

3. — Simultan cu începerea aplicării măsurilor de reducere a armamentelor și a forțelor armate, cele patru puteri își iau angajamentul solemn înainte de intrarea în vigoare a acordului cu privire la interzicerea totală a armei atomice și cu hidrogen să nu folosească arma nucleară pe care ele o consideră interzisă. O excepție de la această regulă poate fi admisă în scopuri de apărare împotriva agresiunii atunci cînd va fi luată o hotărîre corespunzătoare de către Consiliul de securitate.

4. — Ca una din măsurile primordiale pentru îndeplinirea programului reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice, statele care dispun de arma atomică și cu hidrogen se obligă să înceteze experimentarea acestor tipuri de arme.

5. — Se instituie un control internațional eficace asupra traducerii în viață a măsurilor pentru reducerea armamentelor și interzicerea armei atomice.

6. — Șefii guvernelor celor patru puteri îi însărcinează pe miniștrii afacerilor externe să depună eforturi pentru realizarea înțelegerii necesare în problemele asupra cărora nu s-a căzut încă de acord din sus amintita convenție, care urmează să fie examinată în Organizația Națiunilor Unite.

În același timp șefii guvernelor Uniunii Sovietice, Statelor Unite ale Americii, Marii Britanii și Franței, ferm hotărîți de a nu admite folosirea armei atomice și cu hidrogen care este o armă de exterminare în masă a oamenilor și de a elibera popoarele de primejdia unui război atomic de exterminare, declară în mod solemn:

Pînă la încheierea unei convenții internaționale cu privire la reducerea armamentelor și interzicerea armei atomice, Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii, Marea Britanie și Franța își asumă obligația de a nu folosi primii arma atomică și cu hidrogen împotriva oricărei alte țări și cheamă toate celelalte state să adere la această declarație.

Despre rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1955

Comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U. R. S. S.

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1955.

Dezvoltarea industriei, agriculturii și transporturilor, creșterea construcțiilor capitale, lărgirea comerțului interior și exterior, evoluția numărului muncitorilor și funcționarilor și construcția culturală în primul semestru al anului 1955 sînt caracterizate prin următoarele date:

Indeplinirea planului de producție în industrie

Planul *producției globale* pe primul semestru a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie cu 103%. Pe ministere planul producției industriale globale a fost îndeplinit după cum urmează:

	Procentul îndeplinirii planului pe primul semestru al anului 1955
Ministerul Siderurgiei al U.R.S.S.	103
Ministerul Metalurgiei neferoase al U.R.S.S.	103
Ministerul Industriei Cărbunelui al U.R.S.S.	100,2
Ministerul Industriei Petrolului al U.R.S.S.	103
Ministerul Industriei Chimice	104
Ministerul Centralelor Electrice	102
Ministerul Industriei Electrotehnicii	104
Ministerul Industriei Radiotehnicii	103
Ministerul Construcției de Mașini Grele	105
Ministerul Construcției de Mașini-Unelte și Scule	104
Ministerul Construcției de Mașini de Transport	105
Ministerul Construcției de Automobile, Tractoare și Mașini Agricole	104
Ministerul Construcției de Mașini și Aparate	103
Ministerul Construcției de Mașini de Construcție și Mașini Rutiere	104
Ministerul Industriei Materialelor de Construcție al U.R.S.S.	102
Ministerul Industriei Forestiere al U.R.S.S.	94
Ministerul Industriei Hîrtiei și Lemnului	99
Ministerul Mărfurilor Industriale de Larg Consum al U.R.S.S.	104
Ministerul Industriei de Mărfuri Alimentare	104
Ministerul Industriei Peștelui al U.R.S.S.	100,2
Ministerul Industriei produselor de carne și produselor lactate	105
Intreprinderile industriale ale Ministerului Căilor de Comunicație	107
Intreprinderile industriale ale Ministerului Culturii al U.R.S.S.	105
Intreprinderile industriale ale Ministerului Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S.	107
Ministerul Industriei Locale și de Combustibil și Ministerele Industriei Locale ale Republicilor Unionale	106
Cooperația Meșteșugărească	105

În primul semestru al anului 1955 a fost asigurat avîntul continuu al industriei și în primul rînd al industriei grele care este baza dezvoltării economiei naționale.

Producția globală a întregii industrii a U.R.S.S. a crescut în primul semestru al anului 1955 cu 12% în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut.

Cel de al 5-lea plan cincinal stabilise că nivelul producției industriale în 1955 trebuie să depășească nivelul anului 1950 cu aproximativ 70%. În decurs de un an — de la 1 mai 1954 pînă la 1 mai 1955 — volumul producției industriale a depășit nivelul anului 1950 cu 71%. În felul acesta cel de al 5-lea plan cincinal a fost îndeplinit, în ce privește volumul global al producției industriale, înainte de termen — anume la 1 mai 1955, adică în patru ani și patru luni.

În primul semestru al anului 1955 a fost depășit planul la multe produse industriale. Planul semestrial a fost depășit la multe tipuri foarte importante de produse ale industriei grele. La extracția de petrol, gaze naturale, cărbune, ardezie, minereu de fier și mangan, la producția de fontă, oțel, laminate din metale feroase, țevi de oțel, aluminiu, zinc, cositor și alte metale neferoase, benzină, combustibil diesel, energie electrică, turbine cu abur, hidroturbine mari, turbogeneratoare, hidrogeneratoare, motoare electrice de peste 100 kilowați, aparate electro-vacumatice, mașini-unelte de mare precizie, mașini-unelte mari, grele și unicale, utilaj metalurgic, războaie de țesut, mașini de tors, tractoare, combine cerealiere, cultivatoare de tractor, combine de recoltare a porumbului și a plantelor de siloz, batoze complexe, agregate pentru prepararea nutrețurilor, locomotive Diesel și locomotive electrice grele, vagoane de mărfuri și de pasageri pentru linii de mare trafic, autocamioane și autoturisme, motociclete, excavatoare, auto-gredere, combine carbonifere, rulmenți cu bile și cu role, sodă calcinată, sodă caustică, îngrășăminte azotoase, coloranți, cauciuc sintetic, anvelope auto-azbest, tencuială uscată de gips și alte tipuri de produse.

Au fost produse peste prevederile planului semestrial următoarele mărfuri de larg consum: țesături, confecțiuni, încălțăminte de piele și cauciuc, ciorapi și șosete, tricotaje pentru lingerie și confecții, ceasornice, mașini de cusut, aparate de fotografiat, grăsimi animale, brînzeturi, lapte și produse lactate, mezeluri, paste făinoase, conserve, vinuri naturale, bere și alte mărfuri alimentare și industriale. În continuare, comunicatul semnalează lipsurile constatate la un număr de ministere și întreprinderi.

Creșterea producției industriale

În primul semestru al anului 1955 producția celor mai importante tipuri de produse industriale a crescut față de primul semestru al anului 1954 după cum urmează:

	Procentul îndeplinirii planului pe primul semestru al anului 1955
Plumb	114
Cărbune	112
Petrol	119
Benzină	141
Combustibil pentru motoare Diesel	139
Gaze naturale	114
Energie electrică	112
Turbine cu abur	100
Hidroturbine mari	110
Turbogeneratoare	119
Hidrogeneratoare	112
Mașini electrice mari	117
Motoare electrice	112
Locomotive electrice grele	122
Locomotive diesel grele	121
Locomotive grele	84
Vagoane grele de mărfuri	138
Troleibuse	113
Autocamioane	112
Autoturisme	113
Autobuse	100
Motociclete	119
Rulmenți cu bile și cu role	115
Utilaj metalurgic	112
Excavatoare	105
Mașini-unelte pentru așchierea metalelor	116
Mașini grele și unicale de forjat și presat	167
Mașini pentru filaturi	111
Războaie de țesut	102
Mașini de calculat	127
Tractoare	127
Semănătoare de tractor	123
Cultivatoare de tractor	115
Combine cerealiere	122
Combine pentru cartofi	169
Combine pentru recoltarea porumbului	300
Batoze complexe	186
Îngrășăminte minerale	121
Substanțe chimice toxice pentru combaterea dăunătorilor plantelor agricole	158
Coloranți	114
Cauciuc sintetic	103
Hîrtie	104
Ciment	122
Sticlă pentru geamuri	113
Cărămizi	113
Piese din beton armat	104
Alcool	102
Țesături de bumbac	107
Ciorapi și șosete	114
Confecții tricotate	118
Încălțăminte de piele	104
Încălțăminte de cauciuc	[illegible]
Biciclete	[illegible]
Aparate de radio	122
Aparate de televiziune	[illegible]
Mașini de cusut	123
Ceasornice	122
Aparate fotografice	148
Pianine și piane	127
Mobilă	118
Mezeluri	108
Pește	104
Unt	113
Brînzeturi	123
Paste făinoase	115
Conserve	121
Chibrituri	123

Sporirea producției de metal, cărbune, petrol, mașini și utilaj, de energie electrică, chimicale, a creat condițiile pentru asigurarea creșterii producției tuturor ramurilor industriei.

S-a îmbunătățit în oarecare măsură folosirea utilajului în industrie. În uzinele Ministerului Siderurgiei folosirea volumului util al furnalelor s-a îmbunătățit în primul semestru 1955, față de primul semestru 1954 cu 5%; producția de oțel pe metru patrat de suprafață de vatră la cuptoarele Martin a sporit cu 5%.

În întreprinderile Ministerului Industriei Petrolifere a sporit procentul produselor petrolifere ușoare realizate din materie primă prelucrată și a sporit viteza de foraj la lucrările de exploatare și explorare.

Planul de reducere a prețului de cost al producției industriale pe prima jumătate a anului 1955 a fost îndeplinit. Reducerea prețului de cost pe prima jumătate a anului constituie, după date preliminare, 3,8%.

Succesele în dezvoltarea industriei, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost realizate în anii precedenți și în prima jumătate a anului 1955 au permis să se înfăptuiască începînd de la 1 iunie 1955, o nouă reducere a prețurilor cu ridicata la combustibil, metale feroase și neferoase, mașini și utilaje, chimicale, producția industriei de celuloză și hîrtie și a materialelor de construcție, precum și reducerea tarifelor la energia electrică și termică, la transporturile feroviare și cu autocamioane.

(Continuare în numărul viitor)

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii", Tel. 7.60.10, 7.61.00. Secția scrisori Tel. 7.60.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS — 3452-52